



Rollei

Actioncam 5s Plus



USER GUIDE

FOR ENGLISH | GERMAN | FRENCH
SPANISH | ITALIAN | PORTUGUESE | GREEK
DUTCH | CZECH | SLOVAK | HUNGARIAN
SWEDISH | FINNISH | NORWEGIAN | DANISH

www.rollei.de

Attention

1. This product is a high-precision product, do not drop or hit it anywhere. Please use the underwater case which is included in the delivery to protect the camera.
2. Do not place the camera near to strong magnetism, such as magnets and motors. Please avoid to place the product near anything emitting strong radio waves, a strong magnetic field may cause the product to malfunction or damage the image and sound.
3. Do not place the camera at high temperatures or direct sunlight.
4. Use brand Micro SD cards as ordinary cards do not guarantee the proper use.
5. Do not use Micro SD cards in or near magnetic places to avoid loss of data.
6. During the charging process, if there is overheating, smoke or odor, please unplug the power immediately and stop charging to avoid fire.
7. Please keep away the camera and its accessories from children to avoid choking or electric shocks.
8. Store the product in a cool and dry place.
9. Do not use the camera when it is low power or in charging.
10. Do not attempt to open the case of the camera or modify it in any way, the warranty will be lost.

Product Features

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" TFT display screen
3. Waterproof underwater housing to a depth of 40 meters
4. Removable battery for easy replacement
5. Supports Micro SD memory cards up to 64GB
6. WiFi connection by App to control the camera

Camera Description

- 1 Lens
- 2 Power / Mode Button
- 3 Battery compartment cover
- 4 1/4" Tripod Connection
- 5 Micro HDMI Slot
- 6 Micro SD Slot
- 7 Micro USB Slot
- 8 Built-in Microphone
- 9 Charging Indicator
- 10 Operation Indicator
- 11 Display
- 12 Down
- 13 Built-in Speaker
- 14 Up / WiFi
- 15 Shutter / Select Button
- 16 WiFi Indicator



Waterproof Case

- Insert Camera into Waterproof Case
 1. Ensure the case is dry and clean.
 2. Insert the camera and make sure the lens fits neatly in the lens cavity.
 3. Close the locking clamps.
 4. The camera can be mounted using the accessories provided.

Battery

Before using the device for the first time, you must fully charge the battery.

- Charging the Battery
 1. Connect the camera to a computer or USB power supply (5V/2A).
 2. The charging status light turns on while the battery is charging.
 3. The charging status light turns off when the battery is fully charged.
- Changing the Battery
 1. Hold the camera so that you can see the camera display and slide the battery cover to the right to open the battery compartment.
 2. Remove the battery.
 3. Insert the new battery so the contacts line up with those of the camera.

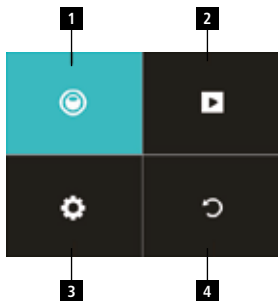
Getting Started

- Turn On: Press and hold the **Power/Mode Button** for 3 seconds.
When the camera is turned on, the **Operation Indicator** turns on.
- Turn Off: Press and hold the **Power/Mode Button** for 3 seconds.

Overview Menu

Turn camera on and press the **Shutter/Select Button** for 3 seconds to access the following camera menu. Use the Up and Down buttons to select the different modes. To select a mode, press again the **Shutter/Select Button**:

1. Mode Menu: Video or Photo
2. Playback video and photo
3. System Settings
4. Return to previous screen



1. Mode Menu:

Here you can choose the different video (1.1) or photo (1.2) modes. Use the Up and Down keys to select the various options. Select the requested option by pressing the **Shutter/Select Button**.



1.1 Video Mode

Press the **Shutter/Select Button** when power on to start recording. A **red light** on the screen will flash while recording. Press Shutter/Select Button again to stop recording.



1.2 Photo Mode

Press the **Shutter/Select Button** to take a single picture.



2. Playback Video and Photo

In the playback mode you can **preview** the videos and photos taken.

Playback Files on Camera

Make sure the camera is in Video or Photo Playback menu. Press the **Up/Down Button** to cycle the videos or photos, then press the **Shutter/Select Button** to playback and pause the videos. Press the **Power/Mode Button** to go back.



Delete Files on Camera

Press and hold the **Shutter/Select Button** for seconds to delete the optional file.

To exit playback mode, press the **Power/Mode Button** to the main preview menu, press the **Power/Mode Button** again to switch to setting menu.

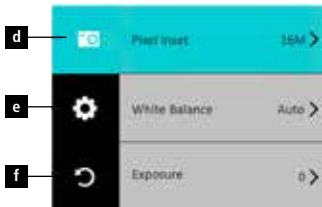
3. System Settings

In the System Setting mode you can enter the settings for the system and choose different parameters for the camera.

In the video mode you can press the **Power/Mode Button** to select the **recording parameter settings (a)** or the **recording system settings (b)**. To return to the video mode, press the **Shutter/Select Button (c)** in the third tab.



In the photo mode you can press the **Power/Mode Button** to select the **shooting parameter settings (d)** or the **shooting system settings (e)**. To return to the photo mode, press the **Shutter/Select Button (f)** in the third tab.



4. Return to Previous Screen

Press the **Shutter/Select Button** to exit the menu.

Storage/Micro Cards

This camera is compatible with 8GB, 16GB, 32GB and 64GB capacity Micro SD and Micro SDXC memory card. You must use a micro SD card with a CLASS 10 (80M/S) speed rating at least. We recommend using brand-name memory cards for maximum reliability in high vibration activities.

Tips:

- Memory card is not included in the standard package, you will need to buy an extra memory card.
- Please format the Micro SD or Micro SDXC memory card on the camera before using.
- Please restart the camera after formatting.
- Please insert the memory card in correct way, otherwise the card slot maybe damaged.

WiFi Setting

You can connect your camera with your smartphone by using the integrated WiFi connection. Turn the camera on and press and hold the up key (14), or open the system settings to activate the wireless network. The camera's WiFi is activated, the WiFi indicator lights up and the WiFi information (network name and network password "1234567890") appears on the camera's monitor. Then connect the camera to the smartphone by going to the WiFi settings of your smartphone and selecting the camera's network and connecting it. Download and install to your phone the free app „Rollei 5s/6s Plus“ from Google play or Apple App store. After installing it, open the app and select the camera network from the list. You will see the camera on the phone's screen. To exit WiFi mode press the Up Button shortly.

Disposal



Dispose of packaging: For disposal, separate packaging into different types. Cardboard and board must be disposed of as paper and foil must be recycled.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union. This symbol on the product or on the packaging indicates that this cannot be disposed of as a household waste. You must dispose of your waste equipment and/or battery by handling it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Battery warning

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose battery being placed in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose of batteries in a fire.
- Disposed of used batteries observing local regulations.
- Before disposing the device, please remove the battery.

Conformity

The Rollei GmbH & Co. KG herewith declares, that the action camera "Rollei Actioncam 5s Plus" complies with the directive 2014/53/EU:

2011/65/EC RoHs Directive
2014/53/EU RED-Directive



The complete text of the EU Declaration of Conformity can be downloaded at the following Internet address: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Dieses Produkt ist ein Hochpräzisions-Produkt, lassen Sie es nicht fallen und schlagen Sie es nirgends an. Bitte verwenden Sie zum Schutz der Kamera das im Lieferumfang enthaltene Unterwassergehäuse.
2. Stellen Sie die Kamera nicht in die Nähe von starken Magnetfeldern wie Magneten und Motoren. Bitte vermeiden Sie, das Produkt in der Nähe von Geräten mit starken Radiowellen aufzustellen, da ein starkes Magnetfeld zu Fehlfunktionen des Produkts oder zur Beschädigung von Bild und Ton führen kann.
3. Stellen Sie die Kamera nicht bei hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
4. Verwenden Sie Marken-Micro SD-Karten, da herkömmliche Karten den ordnungsgemäßen Gebrauch nicht garantieren.
5. Verwenden Sie keine Micro SD-Karten an oder in der Nähe von magnetischen Orten, um Datenverluste zu vermeiden.
6. Während des Ladevorgangs, bei Überhitzung, Rauch oder Geruch, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker und stoppen Sie den Ladevorgang, um einen Brand zu vermeiden.
7. Bitte halten Sie die Kamera und ihr Zubehör von Kindern fern, um Erstickungen oder Stromschläge zu vermeiden.
8. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.
9. Verwenden Sie die Kamera nicht, wenn sie wenig Strom hat oder aufgeladen wird.
10. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Kamera zu öffnen oder in irgendeiner Weise zu verändern, da sonst die Garantie erlischt.

Produktmerkmale

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" TFT-Bildschirm
3. Wasserdichtes Unterwassergehäuse bis zu einer Tiefe von 40 Metern
4. Auswechselbarer Akku für einfachen Austausch
5. Unterstützt Micro SD-Speicherkarten mit bis zu 64 GB Speicherkapazität.
6. WiFi-Verbindung über App zur Steuerung der Kamera

Kamerabeschreibung

- 1 Linse
- 2 Power-/Modus-Taste
- 3 Akkufachabdeckung
- 4 1/4"-Stativ-Anschluss
- 5 Micro HDMI-Steckplatz
- 6 Micro SD-Steckplatz
- 7 Micro USB-Steckplatz
- 8 Integriertes Mikrofon
- 9 Ladeanzeige
- 10 Betriebsanzeige
- 11 Bildschirm
- 12 Abwärts
- 13 Eingebauter Lautsprecher
- 14 Aufwärts / WiFi
- 15 Auslöser / Auswahl-taste
- 16 WiFi-Anzeige



Wasserdichtes Gehäuse

- Kamera in wasserdichtes Gehäuse einsetzen
 1. Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse trocken und sauber ist.
 2. Setzen Sie die Kamera ein und vergewissern Sie sich, dass das Objektiv fest in den Objektivhohlraum passt.
 3. Schließen Sie die Verriegelungsklammern.
 4. Die Kamera kann mit dem mitgelieferten Zubehör montiert werden.

Akku

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie den Akku vollständig aufladen.

- Aufladen des Akkus
 1. Schließen Sie die Kamera an einen Computer oder ein USB-Netzteil (5V/2A) an.
 2. Die Ladestatusanzeige leuchtet auf, während der Akku geladen wird.
 3. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Wechseln des Akkus
 1. Halten Sie die Kamera so, dass Sie den Monitor der Kamera sehen und schieben Sie die Akkufachabdeckung nach rechts, um das Akkufach zu öffnen.
 2. Entnehmen Sie den Akku.
 3. Setzen Sie den neuen Akku so ein, dass die Kontakte des Akkus mit denen der Kamera übereinstimmen..

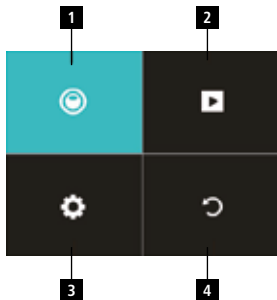
Erste Schritte

- Einschalten: Halten Sie die **Power-/Modus-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, leuchtet die Betriebsanzeige.
- Ausschalten: Halten Sie die **Power-/Modus-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt.

Übersicht Menü

Schalten Sie die Kamera ein und drücken Sie die **Auslöser/Auswahl**taste für 3 Sekunden, um auf das folgende Kameramenü zuzugreifen. Mit den Tasten Aufwärts und Abwärts können Sie die verschiedenen Modi anwählen. Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie erneut die **Auslöser/Auswahl**taste:

1. Modus-Menü: Video oder Foto
2. Wiedergabe von Videos und Fotos
3. Systemeinstellungen
4. Zurück zum vorherigen Bildschirm



1. Modus-Menü:

Hier können Sie die verschiedenen Video- (1.1) oder Fotomodi (1.2) auswählen. Mit den Tasten Aufwärts und Abwärts können Sie die verschiedenen Optionen anwählen. Bestätigen Sie die gewünschte Option, indem Sie die **Auslöser/Auswahl**taste drücken.



1.1 Videomodus

Drücken Sie beim Einschalten die **Auslöser/Wahltaste**, um die Aufnahme zu starten. Eine **rote Lampe** auf dem Bildschirm blinkt während der Aufnahme. Drücken Sie die Auslöser/Wahltaste erneut, um die Aufnahme zu stoppen.



1.2 Fotomodus

Drücken Sie die **Auslöser/Auswahltaste**, um ein einzelnes Bild aufzunehmen.



2. Wiedergabe von Videos und Fotos

Im Wiedergabemodus können Sie sich die aufgenommenen Videos und Fotos ansehen.

Wiedergabe von Dateien auf der Kamera

Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Wiedergabemodus befindet. Drücken Sie die **Auf/Ab-Taste**, um die Videos oder Fotos zu durchlaufen, und drücken Sie dann die Auslöser/Auswahl taste, um die Videos wiederzugeben und anzuhalten. Drücken Sie die Power-/Modus-Taste, um zurückzukehren.



Dateien auf der Kamera löschen

Halten Sie die **Auslöser/Auswahl taste** für Sekunden gedrückt, um die optionale Datei zu löschen.

Um den Wiedergabemodus zu verlassen, drücken Sie die **Power-/Modus-Taste** im Hauptmenü der Vorschau, drücken Sie die **Power-/Modus-Taste** erneut, um zum Einstellungs Menü zu wechseln.

3. Systemeinstellungen

Im Modus Systemeinstellung können Sie die Einstellungen für das System vornehmen und verschiedene Parameter für die Kamera auswählen.

Im Videomodus können Sie die **Power-/Modus-Taste** drücken, um die **Einstellungen der Aufnahmeparameter** (a) oder des **Systems** (b) auszuwählen. Um zum Videomodus zurückzukehren, drücken Sie die **Auslöser/Auswahlta**ste auf der dritten Registerkarte (c).



Im Fotomodus können Sie die **Power-/Modus-Taste** drücken, um die Einstellungen der **Aufnahmeparameter** (d) oder des **Systems** (e) auszuwählen. Um zum Fotomodus zurückzukehren, drücken Sie die **Auslöser/Auswahlta**ste (f) auf der dritten Registerkarte.



4. Zurück zum vorherigen Bildschirm

Drücken Sie die **Auslöser/Auswahl**taste, um den Vorgang zu beenden.

Speicherort/Speicherkarten

Diese Kamera ist kompatibel mit Micro SD und Micro SDXC Speicherkarten mit 8 GB, 16 GB, 32 GB und 64 GB Kapazität. Sie müssen eine Micro SD-Karte mit einer Geschwindigkeit von mindestens CLASS 10 (80M/S) verwenden. Wir empfehlen die Verwendung von Marken-Speicherkarten für maximale Zuverlässigkeit bei Aktivitäten mit hohen Vibrationen.

Tipps:

- Die Speicherkarte ist nicht im Lieferumfang enthalten, Sie müssen eine zusätzliche Speicherkarte kaufen.
- Bitte formatieren Sie die Micro SD, Micro SDXC Speicherkarte auf der Kamera vor der Verwendung.
- Bitte starten Sie die Kamera nach dem Formatieren neu.
- Bitte legen Sie die Speicherkarte korrekt ein, da sonst der Kartenschacht beschädigt werden kann.

Sie können die Kamera über die integrierte WiFi-Funktion mit Ihrem Smartphone verbinden. Schalten Sie die Kamera an und halten Sie die Taste „Aufwärts“ (14) gedrückt, oder öffnen Sie die Systemeinstellungen, um dort das WLAN zu aktivieren. Das WiFi der Kamera wird aktiviert, die WiFi-Anzeige leuchtet und die WiFi-Informationen (Netzwerkname und Netzwerkpasswort „1234567890“) erscheinen auf dem Monitor der Kamera. Verbinden Sie anschließend die Kamera mit dem Smartphone, indem Sie in die WLAN-Einstellungen Ihres Smartphones gehen und dort das Netzwerk der Kamera auswählen und dieses verbinden. Laden Sie die kostenlose App „Rollei 5s/6s Plus“ von Google Play oder dem Apple App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Handy. Öffnen Sie nach der Installation die App und wählen Sie das Kameranetzwerk aus der Liste aus. Sie sehen die Kamera auf dem Bildschirm des Telefons. Um den WiFi-Modus zu verlassen, drücken Sie kurz die Aufwärtstaste.

Entsorgung



Verpackung entsorgen: Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/ oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union. Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und/oder Batterien/Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und/oder Batterien/Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und/oder der Batterien/Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

Warnung hinsichtlich des Akkus

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass die Actionkamera „Rollei Actioncam 5s Plus“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht:

2011/65/EG RoHS-Richtlinie
2014/53/EU RED-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rollei.de/EGK/AC5sPlus

1. Ce produit est un produit de haute précision, ne le laissez pas tomber ou ne le frappez pas. Veuillez utiliser le boîtier sous-marin inclus dans la livraison pour protéger l'appareil photo.
2. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un magnétisme fort, comme des aimants ou des moteurs. Veuillez éviter de placer l'appareil à proximité de tout objet émettant de fortes ondes radio-électriques, car un champ magnétique puissant pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager l'image et le son.
3. Ne placez pas l'appareil photo à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
4. Utilisez des cartes Micro SD de marque car les cartes ordinaires ne garantissent pas une utilisation correcte.
5. N'utilisez pas de cartes Micro SD dans ou près d'endroits magnétiques pour éviter la perte de données.
6. Pendant le processus de charge, en cas de surchauffe, de fumée ou d'odeur, veuillez débrancher immédiatement l'appareil et arrêter la charge pour éviter tout incendie.
7. Gardez l'appareil photo et ses accessoires à l'écart des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou de choc électrique.
8. Conserver le produit dans un endroit frais et sec.
9. N'utilisez pas l'appareil photo lorsqu'il est faiblement alimenté ou en charge.
10. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le modifier de quelque manière que ce soit, la garantie sera perdue.

Caractéristiques du produit

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" Écran d'affichage TFT
3. Boîtier étanche sous l'eau jusqu'à une profondeur de 40 mètres
4. Batterie amovible pour un remplacement facile
5. Prise en charge des cartes mémoire Micro SD jusqu'à 64 GB
6. Connexion WiFi par App pour contrôler la caméra

Description de la caméra

- 1** Lentille
- 2** Bouton Marche/Mode
- 3** Couvercle du compartiment de la pile
- 4** Raccordement pour trépied 1/4"
- 5** Fente Micro HDMI
- 6** Fente Micro SD
- 7** Fente Micro USB
- 8** Microphone intégré
- 9** Indicateur de charge
- 10** Indicateur de fonctionnement
- 11** Écran
- 12** Down
- 13** Haut-parleur intégré
- 14** Up/WiFi
- 15** Bouton Déclencheur/Confirmation
- 16** Indicateur WiFi



Boîtier étanche

- Insérez l'appareil photo dans un étui imperméable
 1. Assurez-vous que le boîtier est sec et propre.
 2. Insérez l'appareil photo et assurez-vous que l'objectif tient bien dans la cavité de l'objectif.
 3. Fermez les pinces de blocage.
 4. La caméra peut être montée à l'aide des accessoires fournis.

Batterie

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie.

- Chargement de la batterie
 1. Connectez l'appareil photo à un ordinateur ou à une alimentation USB (5V/2A).
 2. Le voyant d'état de charge s'allume lorsque la batterie est en charge.
 3. Le voyant d'état de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
- Remplacement de la pile
 1. Tenez l'appareil photo de manière à pouvoir voir le moniteur de l'appareil et faites glisser le couvercle de la pile vers la droite pour ouvrir le compartiment de la pile.
 2. Retirez la batterie.
 3. Insérez la nouvelle batterie de manière à ce que les contacts soient alignés avec ceux de l'appareil photo.

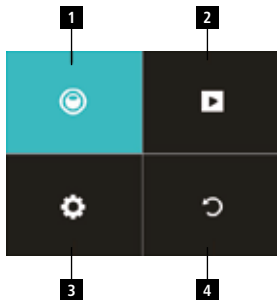
Prise en main

- Allumer: Maintenez le **Bouton Marche/Mode** enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil photo est mis sous tension, l'indicateur de fonctionnement s'allume.
- Eteindre: Maintenez le **Bouton Marche/Mode** enfoncé pendant 3 secondes.

Menu Vue d'ensemble

Mettez l'appareil photo sous tension et appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pendant 3 secondes pour accéder au menu suivant de l'appareil photo. Utilisez les boutons Haut et Bas pour sélectionner les différents modes. Pour sélectionner un mode, appuyez à nouveau sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation**:

1. Mode Menu: Vidéo ou Photo
2. Lecture vidéo et photo
3. Paramètres du système
4. Retour à l'écran précédent



1. Mode Menu:

Ici vous pouvez choisir les différents modes vidéo (1.1) ou photo (1.2). Utilisez les touches Haut et Bas pour sélectionner les différentes options. Sélectionnez l'option souhaitée en appuyant sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation**.



1.1 Mode vidéo

Appuyez sur le Bouton **Déclencheur/Confirmation** à la mise sous tension pour lancer l'enregistrement. Une **lumière rouge** sur l'écran clignote pendant l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur le Bouton Déclencheur/Confirmation pour arrêter l'enregistrement.



1.2 Mode Photo

Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour prendre une seule photo.



2. Lecture vidéo et photo

En mode Lecture, vous pouvez prévisualiser les vidéos et les photos prises.

Lecture de fichiers sur l'appareil photo

Assurez-vous que l'appareil photo est dans le menu Lecture vidéo ou photo. Appuyez sur le **bouton Haut/Bas** pour faire défiler les vidéos ou les photos, puis appuyez sur le bouton Bouton Déclencheur/Confirmation pour lire et mettre les vidéos en pause. Appuyez sur le Bouton Marche/Mode pour revenir en arrière.



Supprimer des fichiers de l'appareil photo

Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** d'obturateur et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour supprimer le fichier optionnel.

Pour quitter le mode Lecture, appuyez sur le **Bouton Marche/Mode** pour accéder au menu principal de prévisualisation, appuyez à nouveau sur le **Bouton Marche/Mode** pour passer au menu de réglage.

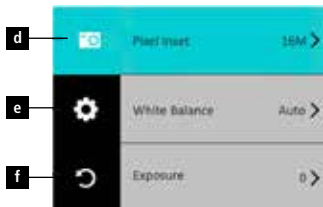
3. Paramètres du système

En mode Réglage du système, vous pouvez entrer les réglages du système et sélectionner différents paramètres pour la caméra.

En mode vidéo, vous pouvez appuyer sur le **Bouton Marche/Mode** pour sélectionner les **paramètres d'enregistrement** (a) ou les **paramètres du système d'enregistrement** (b). Pour revenir au mode vidéo, appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** (c) dans le troisième onglet.



En mode photo, vous pouvez appuyer sur le **Bouton Marche/Mode** pour sélectionner les **paramètres de prise de vue** (d) ou les **paramètres du système de prise de vue** (e). Pour revenir au mode photo, appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** (f) dans le troisième onglet.



4. Retour à l'écran précédent

Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour sortir.

Stockage/Micro-cartes

Cet appareil photo est compatible avec les cartes mémoire Micro SD et Micro SDXC de 8 GB, 16 GB, 32 GB et 64 GB. Vous devez utiliser une carte micro SD avec une vitesse de classe 10 (80M/S) au moins. Nous recommandons l'utilisation de cartes mémoire de marque pour une fiabilité maximale dans les activités à fortes vibrations.

Des pourboires:

- La carte mémoire n'est pas incluse dans le forfait standard, vous devrez acheter une carte mémoire supplémentaire.
- Veuillez formater la carte mémoire Micro SD, Micro SDXC sur l'appareil avant de l'utiliser.
- Veuillez redémarrer l'appareil photo après le formatage.
- Veuillez insérer la carte mémoire correctement, sinon le logement de carte risque d'être endommagé.

Vous pouvez connecter votre appareil photo à votre smartphone en utilisant la connexion WiFi intégrée. Mettez l'appareil photo sous tension et appuyez sur la touche haut (14) et maintenez-la enfoncée, ou bien ouvrez les paramètres système pour activer le réseau sans fil. Le WiFi de l'appareil photo est activé, le témoin WiFi s'allume et les informations WiFi (nom du réseau et mot de passe réseau „1234567890“) apparaissent sur le moniteur de l'appareil photo. Ensuite, connectez la caméra au smartphone en allant dans les paramètres WiFi de votre smartphone et en sélectionnant le réseau de la caméra et en le connectant. Téléchargez et installez sur votre téléphone l'application gratuite „Rollei 5s/6s Plus“ de Google Play ou Apple App Store. Après l'installation, ouvrez l'application et sélectionnez le réseau de caméras dans la liste. Vous verrez l'appareil photo sur l'écran du téléphone. Pour quitter le mode WiFi, appuyez brièvement sur le bouton Haut.

Élimination



Élimination des emballages: Pour les éliminer, séparez les emballages selon les différents types. Le carton et le bois doivent être éliminés avec le papier et l'aluminium doit être recyclé.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles par les utilisateurs privés dans l'Union européenne. Ce symbole placé sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne peut être éliminé avec les déchets ménagers. Vous devez éliminer vos déchets d'équipements et/ou vos batteries/piles en les remettant au dispositif de reprise applicable pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ces équipements et/ou des batteries/piles, veuillez contacter votre mairie, le magasin d'achat de vos équipements ou votre service d'élimination des déchets ménagers. Le recyclage de matériaux aidera à la conservation des ressources naturelles et garantira qu'ils sont recyclés d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.

Avertissement sur la batterie

- Ne démontez jamais la batterie, ne l'écrasez pas et ne la percez pas, et ne la mettez jamais en court-circuit. N'exposez pas la batterie à un environnement où la température est élevée ; si la batterie coule ou gonfle, arrêtez de l'utiliser.
- Chargez-la toujours à l'aide du chargeur. Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Conservez la batterie hors de la portée des enfants.
- Les batteries risquent d'exploser si elles sont exposées à une flamme nue. Ne jetez jamais une batterie au feu.
- Éliminez les batteries usagées selon les réglementations locales.
- Avant d'éliminer l'appareil, veillez à retirer la batterie.

Conformité

La société Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que la caméra d'action „Rollei Actioncam 5s Plus“ est conforme à la directive 2014/53/EU:

Directive RoHS 2011/65/EC
Directive RED 2014/53/EU



Le texte complet de la déclaration de conformité CE peut être téléchargé à l'adresse Internet suivante: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

Atención

1. Este producto es un producto de alta precisión, no lo deje caer ni lo golpee. Por favor, utilice el estuche subacuático que se incluye en la entrega para proteger la cámara.
2. No coloque la cámara cerca de imanes fuertes, como imanes y motores. Por favor, evite colocar el producto cerca de cualquier cosa que emita fuertes ondas de radio, un fuerte campo magnético puede hacer que el producto funcione mal o dañar la imagen y el sonido.
3. No coloque la cámara a altas temperaturas o a la luz directa del sol.
4. Utilice las tarjetas Micro SD de la marca, ya que las tarjetas normales no garantizan el uso correcto.
5. No utilice tarjetas Micro SD en o cerca de lugares magnéticos para evitar la pérdida de datos.
6. Durante el proceso de carga, si hay sobrecalentamiento, humo u olor, desenchufe la corriente inmediatamente y detenga la carga para evitar incendios.
7. Mantenga la cámara y sus accesorios alejados de los niños para evitar que se ahoguen o sufran descargas eléctricas.
8. Almacenar el producto en un lugar fresco y seco.
9. No utilice la cámara cuando esté a baja potencia o durante la carga.
10. No intente abrir la carcasa de la cámara ni modificarla de ninguna manera, la garantía se perderá.

Características del producto

1. 4K@30fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" Pantalla TFT
3. Carcasa subacuática resistente al agua hasta una profundidad de 40 metros
4. Batería extraíble para una fácil sustitución
5. Soporta tarjetas de memoria Micro SD de hasta 64GB
6. Conexión WiFi por App para controlar la cámara

Descripción de la cámara

- 1** Lente
- 2** Botón de Encendido/Modo
- 3** Tapa del compartimento de la pila
- 4** Conexión de trípode de 1/4"
- 5** Ranura para Micro HDMI
- 6** Ranura Micro SD
- 7** Ranura para Micro USB
- 8** Micrófono incorporado
- 9** Indicador de carga
- 10** Indicador de funcionamiento
- 11** Pantalla
- 12** Abajo
- 13** Altavoz incorporado
- 14** Arriba/WiFi
- 15** Botón de Obturador/Confirmación
- 16** Indicador WiFi



Estuche impermeable

- Inserte la cámara en la carcasa resistente al agua
 1. Asegúrese de que la caja esté seca y limpia.
 2. Inserte la cámara y asegúrese de que el objetivo encaja perfectamente en la cavidad del objetivo.
 3. Cierre las abrazaderas de bloqueo.
 4. La cámara se puede montar utilizando los accesorios suministrados.

Batería

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe cargar completamente la batería.

- Carga de la batería
 1. Conecte la cámara a un ordenador o a una fuente de alimentación USB (5V/2A).
 2. La luz del estado de carga se enciende mientras la batería se está cargando.
 3. La luz de estado de carga se apaga cuando la batería está completamente cargada.
- Cambio de la batería
 1. Sostenga la cámara de modo que pueda ver el monitor de la cámara y deslice la tapa de la batería hacia la derecha para abrir el compartimento de la batería.
 2. Retire la batería.
 3. Inserte la nueva batería para que los contactos se alineen con los de la cámara.

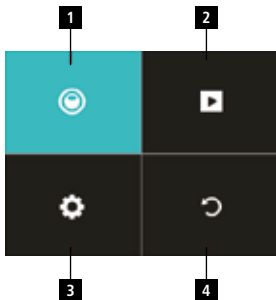
Cómo empezar

- Encienda: Pulse y mantenga pulsado el **Botón de Encendido/Modo** durante 3 segundos. Cuando se enciende la cámara, se enciende el indicador de funcionamiento.
- Apagar: Pulse y mantenga pulsado el **Botón de Encendido/Modo** durante 3 segundos.

Menú de resumen

Encienda la cámara y pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** durante 3 segundos para acceder al siguiente menú de la cámara. Utilice los botones Arriba y Abajo para seleccionar los diferentes modos. Para seleccionar un modo, pulse de nuevo el **Botón de Obturador/Confirmación**:

1. Menú de modo: Video o Foto
2. Reproducción de vídeo y fotos
3. Parametrizaciones del sistema
4. Volver a la pantalla anterior



1. Menú de modo:

Aquí puede elegir entre los diferentes modos de vídeo (1.1) o foto (1.2). Utilice las teclas Arriba y Abajo para seleccionar las distintas opciones. Seleccione la opción deseada pulsando el **Botón de Obturador/Confirmación**.



1.1 Modo de vídeo

Pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** cuando se encienda la cámara para iniciar la grabación. Una luz roja en la pantalla parpadeará durante la grabación. Pulse de nuevo el Botón de Obturador/Confirmación para detener la grabación.



1.2 Modo de fotografía

Pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** para tomar una sola foto.



2. Reproducción de vídeos y fotos

En el modo de reproducción puede previsualizar los vídeos y las fotos tomadas.

Archivos de reproducción en la cámara

Asegúrese de que la cámara esté en el menú de reproducción de vídeo o de fotos. Pulse el **botón Arriba/Abajo** para ciclar los vídeos o fotos, luego pulse el Botón de Obturador/Confirmación para reproducir y pausar los vídeos. Pulse el Botón de Encendido/Modo para volver atrás.



Eliminar archivos de la cámara

Pulse y mantenga pulsado el **Botón de Obturador/Confirmación** durante unos segundos para eliminar el archivo opcional.

Para salir del modo reproducción, pulse el **Botón de Encendido/Modo** para acceder al menú principal de vista previa, pulse de nuevo el **Botón de Encendido/Modo** para cambiar al menú de configuración.

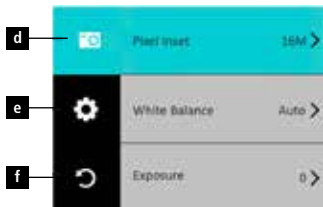
3. Configuración del sistema

En el modo System Setting (Configuración del sistema) puede introducir la configuración del sistema y seleccionar diferentes parámetros para la cámara.

En el modo de vídeo puede pulsar el **Botón de Encendido/Modo** para seleccionar los ajustes de los **parámetros de grabación** (a) o los **ajustes del sistema de grabación** (b). Para volver al modo de vídeo, pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** (c) en la tercera pestaña.



En el modo de fotografía, puede pulsar el **Botón de Encendido/Modo** para seleccionar los **ajustes de los parámetros de disparo** (d) o los **ajustes del sistema de disparo** (e). Para volver al modo de fotografía, pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** (f) en la tercera pestaña.



4. Volver a la pantalla anterior

Pulse el **Botón de Obturador/Confirmación** para salir.

Almacenamiento/Micro Tarjetas

Esta cámara es compatible con tarjetas de memoria Micro SD y Micro SDXC de 8 GB, 16 GB, 32 GB y 64 GB de capacidad. Debe utilizar una tarjeta micro SD con una clasificación de velocidad de CLASE 10 (80M/S) como mínimo. Recomendamos el uso de tarjetas de memoria de marca para una máxima fiabilidad en actividades de alta vibración.

Sugerencias:

- La tarjeta de memoria no está incluida en el paquete estándar, tendrá que comprar una tarjeta de memoria adicional.
- Por favor, formatee la tarjeta de memoria Micro SD, Micro SDXC en la cámara antes de usarla.
- Por favor, reinicie la cámara después de formatearla.
- Por favor, inserte la tarjeta de memoria correctamente, de lo contrario la ranura de la tarjeta puede estar dañada.

Configuración WiFi

Puede conectar su cámara con su smartphone utilizando la conexión WiFi integrada. Encienda la cámara y mantenga pulsada la tecla Arriba (14), o abra la configuración del sistema para activar la red inalámbrica. El WiFi de la cámara se activa, el indicador de WiFi se ilumina y la información de WiFi (nombre de red y contraseña de red „1234567890“) aparece en el monitor de la cámara. A continuación, conecte la cámara al smartphone yendo a la configuración WiFi de su smartphone y seleccionando la red de la cámara y conectándola. Descarga e instala en tu teléfono la aplicación gratuita „Rollei 5s/6s Plus“ de Google play o Apple App Store. Después de instalarlo, abra la aplicación y seleccione la red de la cámara de la lista. Verá la cámara en la pantalla del teléfono. Para salir del modo WiFi, pulsa brevemente el botón Arriba.

Eliminación



Eliminar el embalaje: Para la eliminación, separe el embalaje en diferentes tipos. La cartulina y el cartón se deben tirar como papel y la lámina de aluminio debe reciclarse.



Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos y/o baterías por parte de los usuarios en hogares privados de la Unión Europea. Este símbolo en el producto o en el paquete indica que no se puede eliminar como un desecho doméstico.

Debe deshacerse de su equipo y/o batería administrándolo en el programa de devolución aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos y/o batería. Para obtener más información sobre el reciclaje de este equipo y/o batería, comuníquese con la oficina de su ciudad, la tienda donde compró el equipo o el servicio de eliminación de desechos domésticos. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que se reciclen de manera que protejan la salud humana y el medio ambiente.

Advertencia sobre la batería

- Nunca desmonte, aplaste ni perforo la batería, ni permita que la batería se cortocircuite. No exponga la batería a ambientes de alta temperatura, si la batería tiene fugas o protuberancias, deje de usarla.
- Cargue siempre la batería utilizando el cargador. Existe un riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Las baterías pueden explotar si se exponen al fuego directo. No arroje las baterías al fuego.
- Deseche las baterías usadas siguiendo las normativas locales.
- Antes de desechar el dispositivo, retire la batería.

Conformidad

La Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que la cámara de acción „Rollei Actioncam 5s Plus“ cumple la directiva 2014/53/EU:

Directiva 2011/65/EC RoHs
Directiva RED 2014/53/EU



El texto completo de la declaración de conformidad de la EU puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Questo prodotto è un prodotto di alta precisione, non lasciarlo cadere o colpirlo. Si prega di utilizzare la custodia subacquea inclusa nella fornitura per proteggere la fotocamera.
2. Non posizionare la fotocamera vicino a forti magnetismi, come magneti e motori. Si prega di evitare di posizionare il prodotto in prossimità di oggetti che emettono forti onde radio, un forte campo magnetico può causare un malfunzionamento del prodotto o danneggiare l'immagine e il suono.
3. Non posizionare la fotocamera a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
4. Utilizzare schede Micro SD di marca, in quanto le normali schede non garantiscono un uso corretto.
5. Non utilizzare le schede Micro SD in luoghi magnetici o nelle vicinanze per evitare la perdita di dati.
6. Durante il processo di carica, in caso di surriscaldamento, fumo o odore, scollegare immediatamente l'alimentazione e interrompere la carica per evitare incendi.
7. Tenere la fotocamera e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini per evitare soffocamento o scosse elettriche.
8. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
9. Non utilizzare la fotocamera quando è a bassa potenza o in carica.
10. Non tentare di aprire la custodia della fotocamera o di modificarla in alcun modo, la garanzia andrà persa.

Caratteristiche del prodotto

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Schermata di visualizzazione TFT da 2"
3. Alloggiamento subacqueo impermeabile fino a 40 metri di profondità
4. Batteria rimovibile per una facile sostituzione
5. Supporta schede di memoria Micro SD fino a 64GB
6. Connessione WiFi tramite App per controllare la telecamera

Descrizione della macchina fotografica

- 1** Lente
- 2** Pulsante di Accensione/Modalità
- 3** Coperchio del vano batterie
- 4** Attacco per treppiede da 1/4"
- 5** Fessura HDMI Micro
- 6** Slot Micro SD
- 7** Fessura USB Micro
- 8** Microfono incorporato
- 9** Indicatore di carica
- 10** Indicatore di funzionamento
- 11** Schermo
- 12** Giù
- 13** Altoparlante integrato
- 14** Ingresso Up/WiFi
- 15** Pulsante di Scatto/Conferma
- 16** Indicatore WiFi



Custodia impermeabile

- Inserire la fotocamera nella custodia impermeabile
 1. Assicurarsi che l'involucro sia asciutto e pulito.
 2. Inserire la fotocamera e assicurarsi che l'obiettivo si inserisca perfettamente nella cavità dell'obiettivo.
 3. Chiudere i morsetti di bloccaggio.
 4. La fotocamera può essere montata utilizzando gli accessori in dotazione.

Batteria

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, è necessario caricare completamente la batteria.

- Ricarica della batteria
 1. Collegare la fotocamera a un computer o a un alimentatore USB (5V/2A).
 2. La spia di stato di carica si accende mentre la batteria è in carica.
 3. La spia di stato di carica si spegne quando la batteria è completamente carica.
- Sostituzione della batteria
 1. Tenere la fotocamera in modo da poter vedere il monitor della fotocamera e far scorrere il coperchio della batteria verso destra per aprire il vano batteria.
 2. Rimuovere la batteria.
 3. Avvertire la nuova batteria in modo che i contatti siano in linea con quelli della fotocamera..

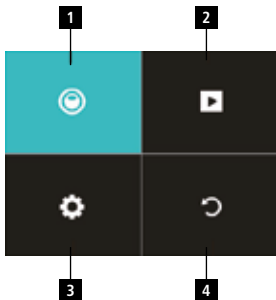
Come iniziare

- Accendere: Tenere premuto il **Pulsante di Accensione/Modalità** per 3 secondi. Quando la fotocamera è accesa, si accende l'indicatore di funzionamento.
- Spegnimento: Tenere premuto il **Pulsante di Accensione/Modalità** per 3 secondi.

Panoramica Menu

Accendere la fotocamera e premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per 3 secondi per accedere al seguente menu della fotocamera. Utilizzare i pulsanti Su e Giù per selezionare le diverse modalità. Per selezionare una modalità, premere nuovamente il **Pulsante di Scatto/Conferma**:

1. Menu modalità: Video o foto
2. Riproduzione di video e foto
3. Impostazioni di sistema
4. Ritorno alla schermata precedente



1. Menu Modalità:

Qui è possibile scegliere le diverse modalità video (1.1) o foto (1.2). Utilizzare i tasti Su e Giù per selezionare le varie opzioni. Selezionare l'opzione desiderata premendo il **Pulsante di Scatto/Conferma**.



1.1 Modalità Video

Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** all'accensione per avviare la registrazione. Una **luce rossa** sullo schermo lampeggia durante la registrazione. Premere nuovamente il Pulsante di Scatto/Conferma per interrompere la registrazione.



1.2 Modalità Foto

Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per scattare una singola immagine.



2. Riproduzione di video e foto

Nella modalità di riproduzione è possibile visualizzare in anteprima i video e le foto scattate.

Riproduzione di file sulla fotocamera

Accertarsi che la fotocamera sia nel menu Riproduzione video o foto. Premere il pulsante **Su/Giù** per far scorrere i video o le foto, quindi premere il Pulsante di Scatto/Conferma per riprodurre e mettere in pausa i video. Premere il Pulsante di Accensione/Modalità per tornare indietro.



Eliminazione di file sulla fotocamera

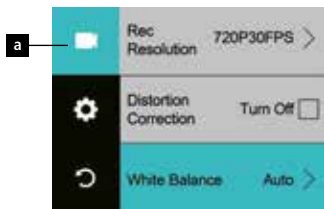
Premere e tenere premuto il **Pulsante di Scatto/Conferma** per secondi per eliminare il file opzionale.

Per uscire dalla modalità di riproduzione, premere il **Pulsante di Accensione/Modalità** al menu principale di anteprima, premere nuovamente il **Pulsante di Accensione/Modalità** per passare al menu di impostazione.

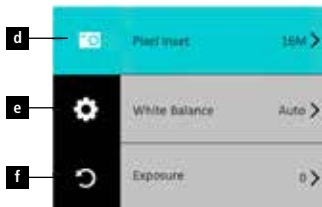
3. Impostazioni di sistema

Nel modo Impostazione sistema è possibile inserire le impostazioni del sistema e scegliere diversi parametri per la fotocamera.

In modalità video è possibile premere il **Pulsante di Accensione/Modalità** per selezionare le impostazioni dei **parametri di registrazione** (a) o le **impostazioni del sistema di registrazione** (b). Per tornare alla modalità video, premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** (c) nella terza scheda.



Nel modo foto è possibile premere il **Pulsante di Accensione/Modalità** per selezionare le impostazioni dei **parametri di ripresa** (d) o le **impostazioni del sistema di ripresa** (e). Per tornare al modo foto, premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** (f) nella terza scheda.



4. Ritorno alla schermata precedente

Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per uscire.

Archiviazione e microschede

Questa fotocamera è compatibile con le schede di memoria Micro SD e Micro SD e Micro SDXC da 8GB, 16GB, 32GB e 64GB. È necessario utilizzare una scheda micro SD con una classe 10 (80M/S) di velocità. Si consiglia di utilizzare schede di memoria di marca per la massima affidabilità nelle attività ad alta vibrazione.

Suggerimenti:

- La scheda di memoria non è inclusa nella confezione standard, è necessario acquistare una scheda di memoria extra.
- Formattare la scheda di memoria Micro SD, Micro SDXC sulla fotocamera prima dell'uso.
- Riavviare la fotocamera dopo la formattazione.
- Si prega di inserire la scheda di memoria in modo corretto, altrimenti l'alloggiamento della scheda potrebbe essere danneggiato.

È possibile collegare la fotocamera allo smartphone utilizzando la connessione WiFi integrata. Accendere la fotocamera e tenere premuto il tasto di accensione (14), oppure aprire le impostazioni di sistema per attivare la rete wireless. Il WiFi della telecamera è attivato, l'indicatore WiFi si accende e le informazioni WiFi (nome della rete e password di rete „1234567890“) appaiono sul monitor della telecamera. Quindi collegare la fotocamera allo smartphone andando alle impostazioni WiFi dello smartphone e selezionando la rete della fotocamera e collegandola. Scarica e installa sul tuo telefono l'applicazione gratuita „Rollei 5s/6s Plus“ da Google play o Apple App Store. Dopo averla installata, apri l'applicazione e seleziona la rete di telecamere dall'elenco. La telecamera viene visualizzata sullo schermo del telefono. Per uscire dalla modalità WiFi, premere brevemente il pulsante Su.

Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi: Per lo smaltimento, separare gli imballaggi nei diversi tipi. Cartone e carta devono essere smaltiti come carta e la stagnola deve essere riciclata.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o della batteria da parte di utenti privati nell'Unione Europea. Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

È necessario smaltire l'apparecchiatura di scarto e/o la batteria gestendola secondo lo schema di ritiro applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o delle batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questa apparecchiatura e/o della batteria, contattare l'ufficio della città, il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o il servizio di smaltimento per i rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali, assicurando che vengano riciclate in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Avvertenza sulla batteria

- Mai smontare, schiacciare o perforare la batteria, o lasciare la batteria in corto circuito. Non esporre la batteria in un ambiente a temperatura elevata, se la batteria perde o si gonfia, smettere di utilizzarla.
- Mettere sempre in carica utilizzando il caricabatterie. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte alla fiamma. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smaltite le batterie usate rispettando le normative locali.
- Prima dello smaltimento del dispositivo, rimuovere la batteria.

Conformità

La Rollei GmbH & Co. KG dichiara che la action camera „Rollei Actioncam 5s Plus“ è conforme alla direttiva 2014/53/UE:

2011/65/CE Direttiva RoHs
2014/53/EU Direttiva RED



Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere scaricato al seguente indirizzo Internet: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Este produto é um produto de alta precisão, não o deixe cair nem o bata. Utilize o estojo subaquático incluído no fornecimento para proteger a câmara.
2. Não coloque a câmara perto de magnetismo forte, como ímãs e motores. Evite colocar o produto perto de qualquer coisa que emita ondas de rádio fortes, um campo magnético forte pode causar o mau funcionamento do produto ou danificar a imagem e o som.
3. Não coloque a câmara em altas temperaturas ou sob luz solar direta.
4. Use cartões Micro SD de marca, pois os cartões comuns não garantem o uso adequado.
5. Não utilize cartões Micro SD em ou perto de locais magnéticos para evitar a perda de dados.
6. Durante o processo de carregamento, se houver superaquecimento, fumaça ou odor, desligue a energia imediatamente e interrompa o carregamento para evitar incêndio.
7. Mantenha a câmara e seus acessórios longe de crianças para evitar asfixia ou choques elétricos.
8. Guarde o produto num local fresco e seco.
9. Não use a câmara quando estiver com pouca energia ou durante o carregamento.
10. Não tente abrir a caixa da câmara ou modificá-la de qualquer forma, a garantia será perdida.

Características do Produto

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Ecrã de visualização TFT de 2"
3. Moradia subaquática impermeável a uma profundidade de 40 metros
4. Bateria removível para fácil substituição
5. Suporta cartões de memória Micro SD até 64 GB
6. Ligação WiFi através de uma aplicação para controlar a câmara

Descrição da Câmera

- 1** Lentes
- 2** Botão de Alimentação/Modo
- 3** Tampa do compartimento da bateria
- 4** Ligação de 1/4" de tripé
- 5** Ranhura Micro HDMI
- 6** Slot Micro SD
- 7** Ranhura Micro USB
- 8** Microfone embutido
- 9** Indicador de carga
- 10** Código de operação
- 11** Tela
- 12** Abaixar
- 13** Altifalante incorporado
- 14** Up/WiFi
- 15** Botão de Disparo/Confirmação
- 16** Indicador WiFi



Estojo à prova de água

- Insira a câmara no estojo à prova d'água
 1. Certifique-se de que a caixa está seca e limpa.
 2. Insira a câmara e certifique-se de que a lente se encaixa perfeitamente na cavidade da lente.
 3. Feche os grampos de bloqueio.
 4. A câmara pode ser montada usando os acessórios fornecidos.

Bateria

Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, tem de carregar totalmente a bateria.

- Carregamento da bateria
 1. Ligue a câmara a um computador ou fonte de alimentação USB (5V/2A).
 2. A luz de status do carregamento acende enquanto a bateria está carregando.
 3. A luz de status do carregamento apaga quando a bateria está totalmente carregada.
- Substituição da bateria
 1. Segure a câmara para que possa ver o monitor da câmara e deslize a tampa do compartimento das pilhas para a direita para abrir o compartimento das pilhas.
 2. Retire a bateria.
 3. Insira a nova bateria de modo a que os contactos fiquem alinhados com os da câmara.

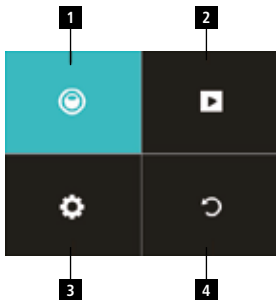
Primeiros passos

- Ligar: Pressione e segure o **Botão de Alimentação/Modo** por 3 segundos. Quando a câmara é ligada, o Indicador de operação é ligado.
- Desligar: Pressione e segure o **Botão de Alimentação/Modo** por 3 segundos.

Menu Visão Geral

Ligue a câmera e pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** por 3 segundos para acessar o seguinte menu da câmera. Utilize os botões Para cima e Para baixo para seleccionar os diferentes modos. Para seleccionar um modo, pressione novamente o **Botão de Disparo/Confirmação**:

1. Menu Modo: Vídeo ou Foto
2. Reprodução de vídeo e foto
3. Configurações do sistema
4. Voltar ao ecrã anterior



1. Menu Modo:

Aqui você pode escolher os diferentes modos de vídeo (1.1) ou foto (1.2). Use as teclas para cima e para baixo para seleccionar as várias opções. Selecione a opção solicitada pressionando o **Botão de Disparo/Confirmação**.



1.1 Modo Vídeo

Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** ao ligar para iniciar a gravação. Uma **luz vermelha** na tela piscará durante a gravação. Pressione o Botão de Disparo/Confirmação novamente para interromper a gravação.



1.2 Modo Foto

Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para tirar uma única foto.



2. Reprodução de vídeo e foto

No modo de reprodução você pode visualizar os vídeos e fotos tiradas.

Reproduzir ficheiros na câmara

Certifique-se de que a câmara esteja no menu Reprodução de vídeo ou foto. Pressione o **Botão Para Cima/Para Baixo** para percorrer os vídeos ou fotos e, em seguida, pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para reproduzir e pausar os vídeos. Pressione o **Botão de Alimentação/Modo** para voltar atrás.



Excluir arquivos na câmara

Pressione e segure o **Botão de Disparo/Confirmação** por segundos para excluir o arquivo opcional.

Para sair do modo de reprodução, pressione o **Botão de Alimentação/Modo** para o menu de pré-visualização principal, pressione o **Botão de Alimentação/Modo** novamente para mudar para o menu de configuração.

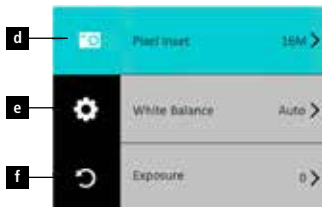
3. Configurações do sistema

No modo de definição do sistema, pode introduzir as definições para o sistema e escolher diferentes parâmetros para a câmara.

No modo de vídeo, pode premir o **Botão de Alimentação/Modo** para seleccionar as definições dos **parâmetros de gravação** (a) ou as definições do **sistema de gravação** (b). Para voltar ao modo de vídeo, prima o **Botão de Disparo/Confirmação** (c) no terceiro separador.



No modo de fotografia pode premir o **Botão de Alimentação/Modo** para seleccionar as definições dos **parâmetros de disparo** (d) ou as definições do **sistema de disparo** (e). Para voltar ao modo de fotografia, prima o **Botão de Disparo/Confirmação** (f) no terceiro separador.



4. Retornar à tela anterior

Premerer il **Botão de Disparo/Confirmação** per uscire.

Archiviazione e microschede

Esta câmera é compatível com 8GB, 16GB, 32GB e 64GB de capacidade Micro SD e cartão de memória Micro SDXC. Você deve usar um cartão micro SD com uma classificação de velocidade CLASS 10 (80M/S) pelo menos. Recomendamos o uso de cartões de memória de marca para máxima confiabilidade em atividades de alta vibração.

Dicas:

- O cartão de memória não está incluído no pacote padrão, você precisará comprar um cartão de memória extra.
- Por favor, formate o cartão de memória Micro SD, Micro SDXC na câmera antes de usar.
- Por favor, reinicie a câmera após a formatação.
- Por favor insira o cartão de memória da forma correcta, caso contrário a ranhura do cartão pode ficar danificada.

Definição de WiFi

Você pode conectar sua câmera com seu smartphone usando a conexão WiFi integrada. Ligue a câmera e mantenha pressionada a tecla (14), ou abra as configurações do sistema para ativar a rede sem fio. O WiFi da câmera é ativado, o indicador WiFi acende e a informação WiFi (nome e senha da rede „1234567890“) aparece no monitor da câmera. Em seguida, conecte a câmera ao smartphone indo até as configurações WiFi do seu smartphone e selecionando a rede da câmera e conectando-a. Baixe e instale no seu telefone o aplicativo gratuito „Rollei 5s/6s Plus“ do Google Play ou da Apple App Store. Depois de o instalar, abra a aplicação e selecione a rede de câmaras na lista. Você verá a câmera na tela do telefone. Para sair do modo WiFi pressione o Botão Para Cima brevemente.

Eliminação



Eliminação da embalagem: Para eliminação, separe a embalagem em diferentes tipos. O papelão e o cartão devem ser eliminados como papel e as películas devem ser recicladas.



Eliminação de equipamento elétrico e eletrônico antigo e/ou bateria por utilizadores domésticos na União Europeia. Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser eliminado como lixo doméstico. Deve eliminar o seu equipamento antigo e/ou a bateria levando-o para um centro de recolha para reciclagem de equipamento elétrico ou eletrônico e/ou bateria. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste equipamento e/ou da bateria, contacte uma entidade responsável na sua cidade, a loja onde adquiriu o equipamento ou o serviço de eliminação de lixo doméstico. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais e garantirá que esses materiais são reciclados de modo a proteger a saúde humana e o ambiente.

Aviso da bateria

- Nunca desmonte, esmague nem fure a bateria, nem permita que ela entre em curto-circuito. Nunca exponha a bateria a um ambiente com alta temperatura. Se a bateria derramar ou apresentar alguma protuberância, deixe de a utilizar.
- Carregue-a sempre utilizando o carregador. Há risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- As baterias podem explodir se exposta a chamas desprotegidas. Nunca elimine as baterias colocando-as no fogo.
- Elimine as baterias usadas cumprindo as regulamentações locais.
- Antes de eliminar o dispositivo, retire a bateria.

Conformidade

A Rollei GmbH & Co. KG declara que a câmera de ação „Rollei Actioncam 5s Plus“ está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU:

Diretiva RoHS 2011/65/EC
Diretiva 2014/53/EU RED



O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser baixado no seguinte endereço da Internet: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Αυτό το προϊόν είναι προϊόν υψηλής ακρίβειας, μην πέσετε ή χτυπάτε. Χρησιμοποιήστε την υποβρύχια θήκη που περιλαμβάνεται στην παράδοση για να προστατέψετε την κάμερα.
2. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε ισχυρό μαγνητισμό, όπως μαγνήτες και κινητήρες. Αποφύγετε να τοποθετήσετε το προϊόν κοντά σε οτιδήποτε εκπέμπει ισχυρά ραδιοκύματα, ένα ισχυρό μαγνητικό πεδίο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή βλάβη της εικόνας και του ήχου.
3. Μην τοποθετείτε την κάμερα σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεσο ηλιακό φως.
4. Χρησιμοποιήστε μάρκες Micro SD κάρτες όπως οι συνήθεις κάρτες δεν εγγυώνται τη σωστή χρήση.
5. Μη χρησιμοποιείτε κάρτες Micro SD μέσα ή κοντά σε μαγνητικά μέρη για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.
6. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, εάν υπάρχει υπερθέρμανση, καπνός ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και σταματήστε τη φόρτιση για να αποφύγετε τη φωτιά.
7. Κρατήστε μακριά τη φωτογραφική μηχανή και τα αξεσουάρ της από παιδιά για να αποφύγετε πνιγμό ή ηλεκτροπληξία.
8. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος.
9. Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν είναι χαμηλή ή φορτισμένη.
10. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη θήκη της κάμερας ή να την τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο, η εγγύηση θα χαθεί.

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. Οθόνη TFT 2 ιντσών
3. Αδιάβροχο υποβρύχιο περίβλημα σε βάθος 40 μέτρων
4. Αφαιρούμενη μπαταρία για εύκολη αντικατάσταση
5. Υποστηρίζει κάρτες μνήμης Micro SD έως 64GB
6. Σύνδεση WiFi από την εφαρμογή για να ελέγξετε την κάμερα

Περιγραφή κάμερας

- 1** Φακός
- 2** Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία
- 3** Κάλυμμα μπαταρίας
- 4** 1/4" Σύνδεση τρίποδα
- 5** Υποδοχή Micro HDMI
- 6** Υποδοχή Micro SD
- 7** Υποδοχή Micro USB
- 8** Ενσωματωμένο μικρόφωνο
- 9** Ένδειξη φόρτισης
- 10** Ένδειξη λειτουργίας
- 11** Οθόνη
- 12** Κάτω
- 13** Ενσωματωμένο ηχείο
- 14** Επάνω / WiFi
- 15** Κουμπί κλειστρου / επιλογής
- 16** Δείκτης WiFi



Αδιάβροχη θήκη

- Τοποθετήστε την κάμερα σε αδιάβροχη θήκη
 1. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη είναι στεγνή και καθαρή.
 2. Εισαγάγετε τη φωτογραφική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι ο φακός προσαρμόζεται με προσοχή στην κοιλότητα του φακού.
 3. Κλείστε τους σφινκτήρες ασφάλισης.
 4. Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Συσσωρευτής

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία.

- Φόρτιση της μπαταρίας
 1. Συνδέστε την κάμερα σε υπολογιστή ή τροφοδοτικό USB (5V / 2A).
 2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης ανάβει ενώ η μπαταρία φορτίζεται.
 3. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
- Αλλαγή της μπαταρίας
 1. Κρατήστε την κάμερα έτσι ώστε να μπορείτε να δείτε την οθόνη της φωτογραφικής μηχανής και να σύρετε το κάλυμμα της μπαταρίας προς τα δεξιά για να ανοίξετε τη θήκη μπαταριών.
 2. Αφαιρέστε την μπαταρία.
 3. Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία έτσι ώστε οι επαφές της μπαταρίας να ταιριάζουν με αυτές της φωτογραφικής μηχανής.

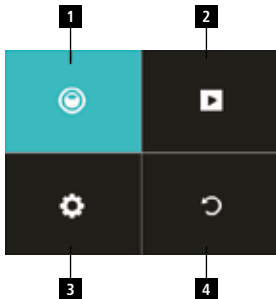
Ξεκινώντας

- Ανάβω: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία** για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, ανάβει η ένδειξη λειτουργίας.
- Σβήνω: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία** για 3 δευτερόλεπτα.

Επισκόπηση μενού

Ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και πατήστε το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής** για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στο παρακάτω μενού φωτογραφικής μηχανής. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά πάνω και κάτω για να επιλέξετε τις διάφορες λειτουργίες. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε ξανά το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής**:

1. Μενού λειτουργίας: Βίντεο ή Φωτογραφία
2. Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας
3. Ρυθμίσεις συστήματος
4. Επιστρέψτε στην προηγούμενη οθόνη



1. Μενού λειτουργίας:

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε τις διαφορετικές λειτουργίες βίντεο (1.1) ή φωτογραφίας (1.2). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πάνω και κάτω για να επιλέξετε τις διάφορες επιλογές. Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή πατώντας το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής**.



1.1 Λειτουργία βίντεο

Πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής όταν είναι ενεργοποιημένο για να ξεκινήσει η εγγραφή. Ένα κόκκινο φως στην οθόνη θα αναβοσβήνει κατά την εγγραφή. Πατήστε ξανά το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για να σταματήσετε την εγγραφή.



1.2 Λειτουργία φωτογραφίας

Πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για να τραβήξετε μια φωτογραφία.



2. Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας

Στη λειτουργία αναπαραγωγής μπορείτε να κάνετε προεπισκόπηση των βίντεο και των φωτογραφιών που έχετε τραβήξει.

Αναπαραγωγή αρχείων σε κάμερα

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στο μενού Αναπαραγωγή βίντεο ή φωτογραφιών. Πατήστε το κουμπί Επάνω / Κάτω για να κάνετε κύλιση των βίντεο ή των φωτογραφιών και, στη συνέχεια, πατήστε το Κουμπί Κλείδωμα / Επιλογή για αναπαραγωγή και παύση των βίντεο. Πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για να επιστρέψετε.

Διαγραφή αρχείων στη φωτογραφική μηχανή

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για δευτερόλεπτα για να διαγράψετε το προαιρετικό αρχείο.

Για έξοδο από τη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία στο κύριο μενού προεπισκόπησης, πατήστε ξανά το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για να μεταβείτε στο μενού ρύθμισης.



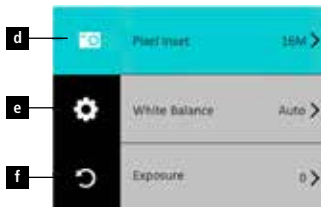
3. Ρυθμίσεις συστήματος

Στη λειτουργία ρύθμισης συστήματος μπορείτε να εισαγάγετε τις ρυθμίσεις για το σύστημα και να επιλέξετε διαφορετικές παραμέτρους για την κάμερα.

Στη λειτουργία βίντεο μπορείτε να πατήσετε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων εγγραφής (a) ή τις ρυθμίσεις συστήματος εγγραφής (b). Για να επιστρέψετε στη λειτουργία βίντεο, πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής (c) στην τρίτη καρτέλα.



Στη λειτουργία φωτογραφίας μπορείτε να πατήσετε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων λήψης (d) ή τις ρυθμίσεις του συστήματος λήψης (e). Για να επιστρέψετε στη λειτουργία φωτογραφίας, πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής (f) στην τρίτη καρτέλα.



4. Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη

Πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για έξοδο.

Αποθήκευση / μικρο κάρτες

Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτα μνήμης Micro SD και Micro SDXC 8 GB, 16 GB, 32 GB και 64 GB. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα micro SD με ταχύτητα CLASS 10 (80M / S) τουλάχιστον. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε επώνυμες κάρτες μνήμης για μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες υψηλής δόνησης.

Συμβουλές:

- Η κάρτα μνήμης δεν περιλαμβάνεται στο βασικό πακέτο, θα χρειαστεί να αγοράσετε επιπλέον κάρτα μνήμης.
- Παρακαλούμε διαμορφώστε την κάρτα μνήμης Micro SD, Micro SDXC στην κάμερα πριν τη χρήση.
- Κάντε επανεκκίνηση της φωτογραφικής μηχανής μετά τη διαμόρφωση.
- Εισαγάγετε την κάρτα μνήμης με τον σωστό τρόπο, διαφορετικά ενδέχεται να πάθει ζημιά στην υποδοχή της κάρτας.

Μπορείτε να συνδέσετε την κάμερα με το smartphone σας χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη σύνδεση WiFi. Ενεργοποιήστε τη μηχανή και κρατήστε πατημένο το κουμπί „Επάνω“ (14) ή ανοίξτε τις ρυθμίσεις του συστήματος για να ενεργοποιήσετε το WLAN εκεί. Το WiFi είναι ενεργοποιημένο, η ενδεικτική λυχνία WiFi ανάβει και στην οθόνη της κάμερας εμφανίζονται οι πληροφορίες WiFi (όνομα δικτύου και κωδικός πρόσβασης δικτύου „1234567890“). Στη συνέχεια, συνδέστε την κάμερα με το smartphone μεταβαίνοντας στις ρυθμίσεις WLAN του smartphone σας και επιλέγοντας το δίκτυο της κάμερας και συνδεοντάς το. Η ένδειξη WiFi θα ενεργοποιηθεί. Κατεβάζτε και εγκαταστήστε στο τηλέφωνό σας την δωρεάν εφαρμογή „Rollei 5s / 6s Plus“ από το Google Play ή το κατάστημα της Apple App. Αφού την εγκαταστήσετε, ανοίξτε την εφαρμογή και επιλέξτε το δίκτυο κάμερας από τη λίστα. Θα δείτε την κάμερα στην οθόνη του τηλεφώνου. Για να βγείτε από τη λειτουργία WiFi πατήστε σύντομα το κουμπί Up.

ιάθεση απορριμμάτων



Διάθεση απορριμμάτων συσκευασίας: Για τη διάθεση απορριμμάτων, διαχωρίστε τα διαφορετικά υλικά της συσκευασίας. Τα χαρτόνια και άλλα χάρτινα μέρη πρέπει να απορρίπτονται ως χαρτιά και οι πλαστικές μεμβράνες πρέπει να ανακυκλώνονται.



Διάθεση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή των μπαταριών από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το εικονίδιο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτό δεν μπορεί να απορριφθεί ως οικιακό απόβλητο. Πρέπει να διαθέτετε τα απόβλητα του εξοπλισμού σας και/ή τις μπαταρίες μέσω των συστημάτων επιστροφής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή μπαταριών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του εξοπλισμού και/ή των μπαταριών, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε τον εξοπλισμό ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και διασφαλίζει ότι αυτά ανακυκλώνονται κατά

Προειδοποίηση για μπαταρία

- Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, τρυπάτε ή βραχυκυκλώνετε ποτέ την μπαταρία. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή θερμοκρασία. Εάν η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή ή εξογκώματα, σταματήστε τη χρήση της.
- Φορτίζετε την μπαταρία πάντοτε με τη χρήση του φορτιστή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μια μπαταρία ακατάλληλου τύπου, ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο έκρηξης.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά.
- Οι μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν, αν εκτεθούν σε φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Απορρίπτετε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες τηρώντας τους τοπικούς κανονισμούς.
- Προτού διαθέσετε τη συσκευή ως απόρριμμα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Συμμόρφωση

Η Rollei GmbH & Co. KG δηλώνει με την παρούσα ότι η κάμερα δράσης „Rollei Actioncam 5s Plus“ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ:

Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (ΠΕΟ)

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ΑΠΕ)



Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ μπορεί να τηλεφορτωθεί στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Dit product is een zeer nauwkeurig product, niet laten vallen of raken. Gebruik de onderwaterbehuizing die bij de levering is inbegrepen om de camera te beschermen.
2. Plaats de camera niet in de buurt van sterk magnetisme, zoals magneten en motoren. Plaats het product niet in de buurt van iets dat sterke radiogolven uitzendt. Een sterk magnetisch veld kan het product defect maken of het beeld en geluid beschadigen.
3. Plaats de camera niet bij hoge temperaturen of direct zonlicht.
4. Gebruik Micro SD-kaarten van het merk Micro SD-kaarten, aangezien gewone kaarten geen garantie bieden voor het juiste gebruik.
5. Gebruik geen Micro SD-kaarten in of in de buurt van magnetische plaatsen om gegevensverlies te voorkomen.
6. Tijdens het opladen, als er sprake is van oververhitting, rook of geur, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en stop het opladen om brand te voorkomen.
7. Houd de camera en de accessoires uit de buurt van kinderen om verstikking of elektrische schokken te voorkomen.
8. Bewaar het product op een koele en droge plaats.
9. Gebruik de camera niet wanneer deze weinig vermogen heeft of wordt opgeladen.
10. Probeer niet om de behuizing van de camera te openen of op enigerlei wijze te wijzigen, want dan gaat de garantie verloren.

Producteigenschappen

1. 4K@30fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" TFT-scherm voor het TFT-scherm
3. Waterdichte onderwaterbehuizing tot een diepte van 40 meter.
4. Verwijderbare batterij voor eenvoudige vervanging
5. Ondersteunt Micro SD-geheugenkaarten met een maximale capaciteit van 64 GB.
6. WiFi-verbinding via App om de camera te bedienen.

Camera Beschrijving

- 1 Lens
- 2 Aan-Uit/Modusknop
- 3 Batterijkakdeksel
- 4 1/4" Statiefaansluiting
- 5 Micro HDMI-sleuf
- 6 Micro SD-sleuf
- 7 Micro USB-sleuf
- 8 Ingebouwde microfoon
- 9 Oplaadindicator
- 10 Verrichtingsindicator
- 11 Scherm
- 12 Omlaag
- 13 Ingebouwde luidspreker
- 14 Omhoog/WiFi
- 15 Sluiter/Bevestigingsknop
- 16 WiFi-indicator



Waterdichte behuizing

- Plaats de camera in een waterdichte behuizing
 1. Zorg ervoor dat de koffer droog en schoon is.
 2. Plaats de camera en zorg ervoor dat de lens netjes in de lensholte past.
 3. Sluit de vergrendelingsklemmen.
 4. De camera kan worden gemonteerd met de meegeleverde accessoires.

Batterij

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

- Opladen van de batterij
 1. Sluit de camera aan op een computer of USB-voeding (5V/2A).
 2. Het laadstatuslampje gaat branden terwijl de batterij wordt opgeladen.
 3. Het laadstatuslampje gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.
- De batterij vervangen
 1. Houd de camera zo vast dat u het beeldscherm van de camera kunt zien en schuif het batterijklepje naar rechts om het batterijcompartiment te openen.
 2. Verwijder de batterij.
 3. Plaats de nieuwe batterij zo dat de contacten op één lijn staan met die van de camera.

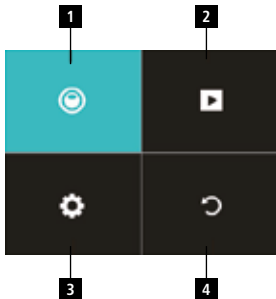
Aan de slag

- Aanzetten: Houd de **Aan-Uit/Modusknop** 3 seconden lang ingedrukt. Wanneer de camera is ingeschakeld, gaat de bedieningsindicator aan.
- Uitschakelen: Houd de **Aan-Uit/Modusknop** 3 seconden lang ingedrukt.

Overzicht Menu

Schakel de camera in en druk gedurende 3 seconden op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om het volgende cameramenu te openen. Gebruik de toetsen Up en Down om de verschillende modi te selecteren. Om een modus te selecteren, drukt u nogmaals op de **Sluiter/Bevestigingsknop**:

1. Modusmenu: Video of foto
2. Video en foto's afspelen
3. Systeeminstellingen
4. Terug naar het vorige scherm



1. Modus Menu:

Hier kunt u de verschillende video- (1.1) of foto- modi (1.2) kiezen. Gebruik de toetsen Up en Down om de verschillende opties te selecteren. Selecteer de gewenste optie door op de **Sluiter/Bevestigingsknop** te drukken.



1.1 Videomodus

Druk bij het inschakelen op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de opname te starten. Een **rood lampje** op het scherm zal knipperen tijdens de opname. Druk nogmaals op de Sluiter/Bevestigingsknop om de opname te stoppen.



1.2 Fotomodus

Druk op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om een enkele foto te maken.



2. Video en foto afspelen

In de afspeelmodus kunt u een voorbeeld van de video's en foto's bekijken.

Bestanden afspelen op de camera

Controleer of de camera zich in het Video- of Foto Afspeelmenu bevindt. Druk op de **Omhoog/Omlaag-knop** om de video's of foto's te fietsen en druk dan op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de video's af te spelen en te pauzeren. Druk op de **Aan-Uit/Modusknop** om terug te gaan.



Bestanden op de camera verwijderen

Druk en houd de **Sluiter/Bevestigingsknop** voor seconden ingedrukt om het optionele bestand te verwijderen.

Om de weergavemodus te verlaten, drukt u op de **Aan-Uit/Modusknop** om het hoofdmenu te openen en drukt u nogmaals op de **Aan-Uit/Modusknop** om naar het instelmenu over te schakelen.

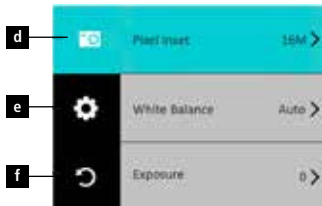
3. Systeeminstellingen

In de systeeminstelmodus kunt u de instellingen voor het systeem invoeren en verschillende parameters voor de camera kiezen.

In de videomodus kunt u op de **Aan-Uit/Modusknop** drukken om de **instellingen voor de opnameparameters** (a) of de **instellingen van het opnamesysteem** (b) te selecteren. Om terug te keren naar de videomodus, drukt u op de **Sluiter/Bevestigingsknop** (c) op het derde tabblad.



In de fotomodus kunt u op de **Aan-Uit/Modusknop** drukken om de **opnameparameterinstellingen** (d) of de **systeeminstellingen** (e) te selecteren. Om terug te keren naar de fotomodus, drukt u op de **Sluiter/Bevestigingsknop** (f) op het derde tabblad.



4. Terug naar het vorige scherm

Druk op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om af te sluiten.

Opslag/Microkaarten

Deze camera is compatibel met 8GB, 16GB, 32GB en 64GB capaciteit Micro SD en Micro SDXC geheugenkaart. U moet een micro SD-kaart gebruiken met een snelheidsklasse van minstens 10 (80M/S) van de KLASSE 10 (80M/S). Wij raden het gebruik van merknaamgeheugenkaarten aan voor maximale betrouwbaarheid bij activiteiten met veel trillingen.

Tipps:

- Geheugenkaart is niet inbegrepen in het standaardpakket, u dient een extra geheugenkaart te kopen.
- Formateer de Micro SD, Micro SDXC geheugenkaart op de camera voor gebruik.
- Start de camera na het formatteren opnieuw op.
- Plaats de geheugenkaart op de juiste manier, anders kan de kaartsleuf beschadigd raken.

WiFi-instelling

U kunt uw camera met uw smartphone verbinden via de geïntegreerde WiFi-verbinding. Zet de camera aan en houd de toets (14) ingedrukt, of open de systeeminstellingen om het draadloze netwerk te activeren. De WiFi van de camera is geactiveerd, het WiFi-lampje gaat branden en de WiFi-informatie (netwerknamen en netwerkwachtwoord „1234567890“) verschijnt op het beeldscherm van de camera. Sluit de camera vervolgens aan op de smartphone door naar de wifi-instellingen van uw smartphone te gaan en het netwerk van de camera te selecteren en aan te sluiten. Download en installeer op uw telefoon de gratis app „Rollei 5s/6s Plus“ van Google play of Apple App store. Na de installatie opent u de app en selecteert u het cameranetwerk uit de lijst. U ziet de camera op het scherm van de telefoon. Om de WiFi-modus af te sluiten drukt u kort op de omhoog-knop.

Verwijdering



Verwijderen van de verpakking: Scheidt de verpakking om deze weg te gooien. Karton moet bij het oud papier en folie moet worden gerecycled.



Verwijderen van elektrisch en elektronisch afval en/of batterij door gebruikers in huishoudens binnen de Europese Unie. Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het niet kan worden verwijderd zoals restafval. U dient het afval/ de batterij te verwijderen volgens het toepasselijke terugnameplan voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur en/of batterij. Neem voor meer informatie over recyclen van deze apparaat en/of de batterij contact op met uw gemeente, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of uw plaatselijke afvalverwijderingsdienst. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behouden van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt.

Batterijwaarschuwing

- Ontmantel, plet of doorboor de batterij nooit en laat de batterij nooit kortsluiten. Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen en staak het gebruik wanneer de batterij lekt of zwelt.
- Laad altijd op door middel van de oplader. Er ontstaat ontploffingsgevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Houd de batterij buiten bereik van kinderen.
- Batterijen kunnen ontploffen bij blootstelling aan open vuur. Verwijder batterijen nooit door ze in vuur te gooien.
- Verwijder gebruikte batterijen met inachtneming van plaatselijke regelgeving.
- Verwijder de batterij voordat u het apparaat weggooit.

Overeenstemming

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat de actiecamera „Rollei Actioncam 5s Plus“ voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU:

2011/65/EG BGS-richtlijn
2014/53/EU RED-richtlijn



De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload op het volgende internetadres: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Tento produkt je vysoce přesný produkt, nespadejte na něj ani jej nenarazte. K ochraně fotoaparátu použijte podvodní pouzdro, které je součástí dodávky.
2. Neumístujte fotoaparát do blízkosti silného magnetismu, jako jsou magnety a motory. Vyhněte se umístění produktu do blízkosti zařízení emitujícího silné rádiové vlny, silné magnetické pole může způsobit poruchu produktu nebo poškození obrazu a zvuku.
3. Neumístujte fotoaparát na vysoké teploty ani na přímé sluneční světlo.
4. Používejte značkové karty Micro SD, protože běžné karty nezaručují správné použití.
5. Nepoužívejte karty Micro SD na magnetických místech ani v jejich blízkosti, aby nedošlo ke ztrátě dat.
6. Pokud během nabíjení dochází k přehřátí, kouři nebo zápachu, okamžitě odpojte napájení a zastavte nabíjení, abyste zabránili požáru.
7. Fotoaparát a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení nebo úrazu elektrickým proudem.
8. Produkt skladujte na chladném a suchém místě.
9. Nepoužívejte fotoaparát, je-li nízká spotřeba nebo se nabíjí.
10. Nepokoušejte se fotoaparát otevřít nebo jakýmkoliv způsobem jej upravovat, ztratí se záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@30fps, 2,7K30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 "TFT displej
3. Vodotěsné podvodní pouzdro do hloubky 40 metrů
4. Vyjímatelná baterie pro snadnou výměnu
5. Podporuje paměťové karty Micro SD až 64 GB
6. WiFi připojení pomocí aplikace pro ovládání kamery

Popis kamery

- 1** Objektiv
- 2** Vypínač/Tlačítko režimu
- 3** Kryt baterie
- 4** 1/4" Připojení na stativ
- 5** Slot Micro HDMI
- 6** Slot Micro SD
- 7** Slot Micro USB
- 8** Zabudovaný mikrofon
- 9** Indikátor nabíjení
- 10** Indikátor provozu
- 11** Plátno
- 12** Down
- 13** Vestavěný reproduktor
- 14** Nahoru / WiFi
- 15** Závěrka/Tlačítko pro potvrzení
- 16** Indikátor WiFi



Vodotěsné pouzdro

- Vložte fotoaparát do vodotěsného pouzdra
 1. Ujistěte se, že je obal suchý a čistý.
 2. Vložte fotoaparát a ujistěte se, že objektiv zapadá úhledně do dutiny objektivu.
 3. Uzavřete blokovací svorky.
 4. Fotoaparát lze namontovat pomocí dodaného příslušenství.

Akumulátor

Před prvním použitím musíte baterii zcela nabít.

- Nabíjení baterie
 1. Připojte fotoaparát k počítači nebo ke zdroji USB (5V / 2A).
 2. Během nabíjení baterie se kontrolka stavu nabíjení rozsvítí.
 3. Kontrolka stavu nabíjení zhasne, když je baterie plně nabitá.
- Vyměňte baterii
 1. Držte fotoaparát tak, abyste viděli jeho monitor a posunutím krytu baterie doprava otevřete přihrádku na baterie.
 2. Vyměňte baterii.
 3. Vložte novou baterii tak, aby kontakty baterie odpovídaly kontaktům fotoaparátu..

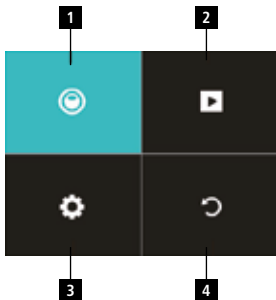
Začínáme

- Zapnout: Stiskněte a podržte **Vypínač/Tlačítko** režimu po dobu 3 sekund. Po zapnutí fotoaparátu se rozsvítí indikátor provozu.
- Vypnout: Stiskněte a podržte **Vypínač/Tlačítko** režimu po dobu 3 sekund.

Přehledové menu

Zapněte fotoaparát a po dobu 3 sekund stiskněte **Ávěrka/Tlačítko** pro potvrzení, abyste se dostali do následující nabídky fotoaparátu. Pomocí tlačítek nahoru a dolů můžete vybrat různé režimy. Chcete-li vybrat režim, stiskněte znovu **Ávěrka/Tlačítko** pro potvrzení:

1. Menu režimu: Video nebo Foto
2. Přehrávejte video a fotografie
3. Nastavení systému
4. Vraťte se na předchozí obrazovku



1. Menu režimu:

Zde si můžete vybrat různé režimy videa (1.1) nebo fotografie (1.2). Pomocí tlačítek nahoru a dolů vyberte různé možnosti. Vyberte požadovanou možnost stisknutím **Ávěrka/Tlačítko** pro potvrzení.



1.1 Režim videa

Stisknutím ávěrka/Tlačítka pro potvrzení při zapnutí zapnete nahrávání. Během záznamu bude blikat červené světlo na obrazovce. Opětovným stisknutím ávěrka/Tlačítka pro potvrzení zastavíte nahrávání.



1.2 Foto režim

Stisknutím ávěrka/Tlačítka pro potvrzení pořídíte jeden snímek.



2. Přehrávejte video a fotografie

V režimu přehrávání můžete zobrazit náhled pořízených videí a fotografií.

Přehrávání souborů na fotoaparátu

Zkontrolujte, zda je fotoaparát v nabídce Přehrávání videa nebo fotografií. Stisknutím tlačítka Nahoru / Dolů cyklujte videa nebo fotografie a poté stisknutím ávěrka/Tlačítka pro potvrzení videa přehrajte a pozastavte videa. Stisknutím Vypínač/Tlačítka režimu se vrátíte zpět.



Odstraňte soubory z fotoaparátu

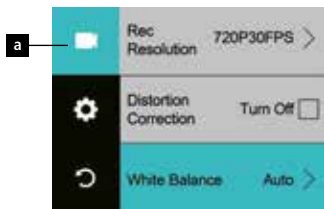
Chcete-li smazat volitelný soubor, stiskněte a podržte ávěrka/Tlačítka pro potvrzení na několik sekund.

Chcete-li ukončit režim přehrávání, stiskněte Vypínač/Tlačítka režimu do hlavní nabídky náhledu, dalším stisknutím Vypínač/Tlačítka režimu přepněte do nabídky nastavení.

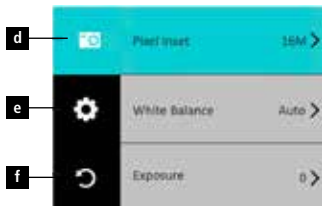
3. Nastavení systému

V režimu nastavení systému můžete zadat nastavení systému a vybrat různé parametry pro kameru.

V režimu videa můžete stisknutím Vypínač/Tlačítko režimu vybrat nastavení parametrů záznamu (a) nebo nastavení systému záznamu (b). Chcete-li se vrátit do režimu videa, stiskněte ávěrka/Tlačítko pro potvrzení (c) na třetí kartě.



V režimu fotografií můžete stisknutím Vypínač/Tlačítko režimu vybrat nastavení parametrů snímání (d) nebo nastavení systému snímání (e). Chcete-li se vrátit do režimu fotografie, stiskněte ávěrka/Tlačítko pro potvrzení (f) na třetí kartě.



4. Návrat na předchozí obrazovku

Stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení ukončete nabídku.

Úložiště / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilní s paměťovými kartami Micro SD a Micro SDXC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použít micro SD kartu s třídou rychlosti 10 (80M / S). Pro maximální spolehlivost při vibračních činnostech doporučujeme používat značkové paměťové karty.

Tipy:

- Paměťová karta není součástí standardního balíčku, budete si muset koupit další paměťovou kartu.
- Před použitím naformátujte paměťovou kartu Micro SD, Micro SDXC na fotoaparátu.
- Po naformátování restartujte fotoaparát.
- Vložte paměťovou kartu správným způsobem, jinak by mohlo dojít k poškození slotu pro kartu.

Fotoaparát můžete připojit k smartphonu pomocí integrovaného připojení Wi-Fi. Zapněte fotoaparát a podržte tlačítko „Nahoru“ (14) nebo otevřete systémová nastavení a aktivujte tam WLAN. Wi-Fi kamera je aktivována, indikátor WiFi se rozsvítí a na monitoru fotoaparátu se zobrazí informace o WiFi (název sítě a heslo sítě „1234567890“). Poté připojte fotoaparát k smartphonu tak, že přejdete do nastavení WLAN vašeho smartphonu a vyberete síť fotoaparátu a připojíte jej. Stáhněte si a nainstalujte do svého telefonu bezplatnou aplikaci „Rollei 5s / 6s Plus“ z Google Play nebo Apple App Store. Po instalaci otevřete aplikaci a ze seznamu vyberte síť kamer. Fotoaparát uvidíte na obrazovce telefonu. Režim WiFi ukončíte krátkým stisknutím tlačítka Nahoru.

Likvidace



Likvidace obalu: Pro likvidaci rozřídte obal na dva různé typy. Karton a lepenka se musí zlikvidovat jako papír a fólie se musí recyklovat.



Likvidace elektrického odpadu a elektronických zařízení a/nebo baterie uživatelů v soukromých domácnostech v Evropské unii. Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že ho nelze vyhodit do komunálního odpadu. Zařízení k vyhození a/nebo baterii musíte zlikvidovat předáním do příslušného systému zpětného odběru k recyklaci elektrického a elektronického zařízení a/nebo baterie. Obratě se na městský úřad, obchod, kde jste přístroj koupili, nebo komunální služby, kde získáte další informace o recyklaci tohoto přístroje a/nebo baterie. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní zdroje a zajistí, že jsou recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Varování na baterii

- Nikdy nerozebírejte, nedrťte ani nepropichujte baterii a nedovolte ani zkrat baterie. Nevystavujte baterii působení prostředí s vysokými teplotami, pokud baterie vyteče nebo se vyboulí, přestaňte ji používat.
- Baterii vždy nabíjejte pomocí nabíječky. Nebezpečí výbuchu, pokud baterii nahradíte nesprávným typem.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Nikdy baterie nevhazujte do ohně.
- Při likvidaci použitých baterií dodržujte místní předpisy.
- Před likvidací vyjměte z přístroje baterii.

Shoda

Společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že akční kamera „Rollei Actioncam 5s Plus“ vyhovuje směrnici 2014/53 / EU:

Směrnice 2011/65/ES RoHS
Směrnice 2014/53/EU RED



Úplný text prohlášení o shodě EU lze stáhnout z internetové adresy: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Tento výrobok je vysoko presný produkt, nehádzte ho ani ho neudierajte. Na ochranu fotoaparátu použite podvodné puzdro, ktoré je súčasťou dodávky.
2. Fotoaparát neumiestňujte do blízkosti silného magnetizmu, ako sú magnety a motory. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov vyžarujúcich silné rádiové vlny, silné magnetické pole môže spôsobiť poruchu produktu alebo poškodiť obraz a zvuk.
3. Fotoaparát nekladte na vysoké teploty ani na priame slnečné svetlo.
4. Používajte značkové karty Micro SD, pretože bežné karty nezaručujú správne používanie.
5. Nepoužívajte karty Micro SD na magnetických miestach ani v ich blízkosti, aby ste predišli strate údajov.
6. Ak počas nabíjania dôjde k prehriatiu, dymu alebo zápachu, okamžite odpojte napájanie a zastavte nabíjanie, aby ste zabránili požiaru.
7. Fotoaparát a jeho príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k uduseniu alebo úrazu elektrickým prúdom.
8. Produkt skladujte na chladnom a suchom mieste.
9. Fotoaparát nepoužívajte, keď je málo nabitý alebo sa nabíja.
10. Nepokúšajte sa fotoaparát otvoriť alebo akýmkoľvek spôsobom upravovať, stratí sa záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@30fps, 2,7K30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 "TFT displej
3. Vodotesné podvodné puzdro do hĺbky 40 metrov
4. Odnímateľná batéria pre ľahkú výmenu
5. Podporuje pamäťové karty Micro SD až do 64 GB
6. WiFi pripojenie prostredníctvom App ovládať fotoaparát"

Popis kamery

93

- 1** Šošovka
- 2** Tlačidlo Napájania / Režim
- 3** Kryt batérie
- 4** 1/4" Pripojenie na statív
- 5** Slot Micro HDMI
- 6** Slot Micro SD
- 7** Slot Micro USB
- 8** Vstavaný mikrofón
- 9** Indikátor nabíjania
- 10** Indikátor činnosti
- 11** Plátno
- 12** Dole
- 13** Vstavaný reproduktor
- 14** Hore / WiFi
- 15** Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie
- 16** Indikátor WiFi



Nepremokavé puzdro

- Vložte fotoaparát do vodotesného puzdra
 1. Skontrolujte, či je puzdro suché a čisté.
 2. Vložte fotoaparát a uistite sa, že objektív zapadá úhľadne do dutiny objektívu.
 3. Zatvorte blokovacie svorky.
 4. Fotoaparát je možné namontovať pomocou dodaného príslušenstva.

Akumulátor

Pred prvým použitím musíte batériu úplne nabiť.

- Nabíjanie batérie
 1. Fotoaparát pripojte k počítaču alebo k napájaciemu zdroju USB (5V / 2A).
 2. Počas nabíjania batérie sa rozsvieti indikátor stavu nabíjania.
 3. Keď je batéria úplne nabitá, kontrolka stavu nabíjania zhasne.
- Výmena batérie
 1. Držte fotoaparát tak, aby ste videli monitor fotoaparátu a posúvaním krytu batérie smerom doprava otvorte priehradku na batériu.
 2. Vyberte batériu.
 3. Vložte novú batériu tak, aby sa kontakty batérie zhodovali s kontaktmi na fotoaparáte.

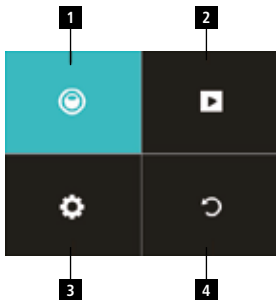
Začíname

- Zapnúť: Stlačte a podržte **Tlačidlo Napájanie / Režim** po dobu 3 sekúnd. Po zapnutí fotoaparátu sa rozsvieti indikátor činnosti.
- Vypnúť: Stlačte a podržte **Tlačidlo Napájanie / Režim** po dobu 3 sekúnd.

Prehľadové menu

Zapnite fotoaparát a na 3 sekundy stlačte **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie**, aby ste sa dostali do nasledujúcej ponuky fotoaparátu. Pomocou tlačidiel hore a dole môžete zvoliť rôzne režimy. Ak chcete vybrať režim, znova stlačte **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie**:

1. Menu režimu: Video alebo Foto
2. Prehrávajte video a fotografie
3. Nastavenia systému
4. Vráťte sa na predchádzajúcu obrazovku



1. Menu režimu:

Tu si môžete zvoliť rôzne režimy videa (1.1) alebo fotografie (1.2). Pomocou tlačidiel hore a dole vyberte rôzne možnosti. Vyberte požadovanú možnosť stlačením **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie**.



1.1 Režim videa

Ak chcete spustiť nahrávanie, stlačte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie, keď je zapnuté. Počas nahrávania bude na obrazovke blikať červené svetlo. Opätovným stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie zastavíte nahrávanie.



1.2 Foto režim

Stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie nasnímajte jeden obrázok.



2. Prehrávajte video a fotografie

V režime prehrávania si môžete prezerať ukážky nasnímaných videí a fotografií.

Prehrávanie súborov na fotoaparáte

Skontrolujte, či je fotoaparát v ponuke Prehrávanie videa alebo fotografií. Stlačením tlačidla Nahor / Nadol cyklizujete videá alebo fotografie, potom stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie spustíte prehrávanie a pozastavenie videí. Stlačením Tlačidlo Napájanie / Režim sa vrátite späť.



Odstráňte súbory z fotoaparátu

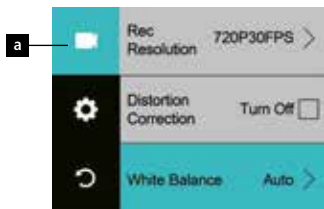
Ak chcete voľiteľný súbor vymazať, stlačte a podržte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie na niekoľko sekúnd.

Ak chcete ukončiť režim prehrávania, stlačte Tlačidlo Napájanie / Režim do hlavnej ponuky ukážky, opätovným stlačením Tlačidlo Napájanie / Režim prepnete do ponuky nastavení.

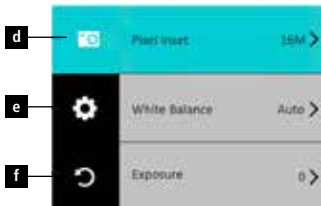
3. Nastavenia systému

V režime Nastavenie systému môžete zadať nastavenia systému a zvoliť rôzne parametre fotoaparátu.

V režime videa môžete stlačením Tlačidlo Napájanie / Režim vybrať nastavenia parametrov nahrávania (a) alebo nastavenia systému nahrávania (b). Ak sa chcete vrátiť do režimu videa, stlačte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie (c) na tretej karte.



V režime fotografie môžete stlačením Tlačidlo Napájanie / Režim zvoliť nastavenia parametrov snímania (d) alebo nastavenia systému snímania (e). Ak sa chcete vrátiť do režimu fotografie, stlačte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie (f) na tretej karte.



4. Návrat na predchádzajúcu obrazovku

Ponuku opustíte stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie.

Úložné / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilný s pamäťovými kartami Micro SD a Micro SDXC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použiť kartu micro SD s triedou rýchlosti TRIEDY 10 (80M / S). Odporúčame používať značkové pamäťové karty pre maximálnu spoľahlivosť pri vibračných činnostiach.

Tipy:

- Pamäťová karta nie je súčasťou štandardného balenia, budete si musieť kúpiť ďalšiu pamäťovú kartu.
- Pred použitím naformátujte pamäťovú kartu Micro SD, Micro SDXC na fotoaparáte.
- Po naformátovaní reštartujte fotoaparát.
- Vložte pamäťovú kartu správnym spôsobom, inak by sa mohol poškodiť slot karty.

Fotoaparát môžete pripojiť k smartfónu pomocou integrovaného pripojenia Wi-Fi. Zapnite fotoaparát a podržte stlačené tlačidlo „Hore“ (14) alebo otvorte systémové nastavenia a aktivujte tam WLAN. Wi-Fi fotoaparátu je aktivované, indikátor WiFi sa rozsvieti a na monitore fotoaparátu sa zobrazia informácie o WiFi (názov siete a sieťové heslo „1234567890“). Potom pripojte fotoaparát k smartfónu tak, že prejdete na nastavenia WLAN vášho smartfónu a vyberiete sieť fotoaparátu a pripojíte ho. Stiahnite si a nainštalujte do svojho telefónu bezplatnú aplikáciu „Rollei 5s / 6s Plus“ zo služby Google Play alebo Apple App Store. Po inštalácii otvorte aplikáciu a zo zoznamu vyberte sieť kamier. Fotoaparát uvidíte na obrazovke telefónu. Ak chcete ukončiť režim WiFi, stlačte krátko tlačidlo Hore.

Likvidácia



Likvidácia obalu: Obal pri likvidovaní rozdeľte na rôzne typy. Lepenka a kartón sa musia zlikvidovať ako papier a fólia musí byť recyklovaná.



Likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií používateľmi v domácnostiach v rámci Európskej únie. Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že výrobok sa nemôže likvidovať spolu s domovým odpadom. Svoje odpadové zariadenie a/alebo batériu musíte zlikvidovať ich odovzdaním na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií podľa platnej schémy spätného odberu. Viac informácií o recyklovaní tohto zariadenia a/alebo batérie si môžete vyžiadať na obecnom úrade, v predajni, kde ste toto zariadenie zakúpili, alebo v zberni komunálneho odpadu. Recyklovanie materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje a zaistiť ich recykláciu správnym spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Výstraha týkajúca sa batérie

- Batériu nikdy nerozoberajte, nestláčajte ani neprepichujte, ale nechajte ju vyskratovať. Batériu, ktorá je umiestnená v prostredí s vysokou teplotou, nevyberajte. Ak tečie alebo je vydutá, prestaňte ju používať.
- Vždy ju nabíjajte pomocou nabíjačky. Pri výmene batérie za nesprávny typ je nebezpečenstvo výbuchu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie môžu vybuchnúť, keď sú vystavené otvorenému ohňu. Batérie nikdy nelikvidujte ich odhodením do ohňa.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Pred likvidáciou zariadenia vyberte z neho batériu.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlásila, že akčná kamera „Rollei Actioncam 5s Plus“ je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ:

Smernica RoHS č. 2011/65/ES

Smernica o rádiových zariadeniach (RED) č. 2014/53/EÚ



Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ si môžete stiahnuť na tejto internetovej adrese: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

Figyelem

1. Ez a termék nagy pontosságú termék, ne ejtse le és ne üsse le. A kamera védelme érdekében használja a mellékelt víz alatti tokot.
2. Ne tegye a kamerát erős mágnesesség közelében, például mágnesek és motorok közelében. Kerülje el, hogy a terméket bárhol olyan közel helyezze el, amely erős rádióhullámokat bocsát ki. Az erős mágneses mező hibás működést okozhat, vagy a kép és a hang károsodását okozhatja.
3. Ne tegye a kamerát magas hőmérsékletre vagy közvetlen
4. Használjon márka Micro SD kártyákat, mivel a szokásos kártyák nem garantálják a megfelelő használatot.
5. Az adatvesztés elkerülése érdekében ne használjon Micro SD kártyákat mágneses helyen vagy annak közelében.
6. Ha a töltés során túlmelegedés, füst vagy szag van, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábelt és hagyja abba a töltést a tűz elkerülése érdekében.
7. Kérjük, tartsa távol a fényképezőgépet és tartozékait gyermekektől, hogy elkerülje a fulladást vagy az áramütéseket.
8. Tárolja a terméket hűvös és száraz helyen.
9. Ne használja a fényképezőgépet alacsony fogyasztású vagy töltött állapotban.
10. Ne kísérelje meg kinyitni vagy módosítani a kamera tokját, a garancia elveszik.

A termék jellemzői

1. 4K@30fps, 2.7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 hüvelykes TFT kijelző
3. Vízálló víz alatti ház 40 m mélységig
4. Cserélhető elem az egyszerű cseréhez
5. Legfeljebb 64 GB-os Micro SD memóriakártyákat támogat
6. WiFi kapcsolat App által a kamera vezérléséhez

Kamera leírása

- 1** Lencse
- 2** Bekapcsolás/Üzem mód
- 3** Elemfedél
- 4** 1/4" Állványcsatlakozás
- 5** Micro HDMI nyílás
- 6** Micro SD Slot
- 7** Micro USB nyílás
- 8** Beépített mikrofon
- 9** Töltési jelző
- 10** Működési jelző
- 11** Képernyő
- 12** Le
- 13** Beépített hangszóró
- 14** Fel / WiFi
- 15** Zár/Jóváhagyás gomb
- 16** WiFi jelző



- Helyezze a kamerát vízálló tokba
 1. Győződjön meg arról, hogy a tok száraz és tiszta.
 2. Helyezze be a kamerát, és ellenőrizze, hogy a lencse jól illeszkedik-e a lencse üregébe.
 3. Csukja be a reteszelő bilincseket.
 4. A fényképezőgép felszerelhető a mellékelt kiegészítőkkal.

Akkumulátor

A készülék első használata előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort.

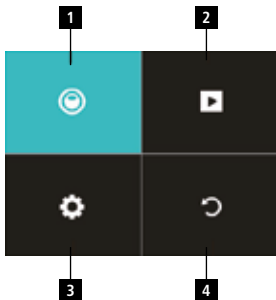
- Az akkumulátor feltöltése
 1. Csatlakoztassa a fényképezőgépet egy számítógéphez vagy az USB tápegységhez (5V / 2A).
 2. A töltés állapotjelző lámpa kigyullad az akkumulátor töltése közben.
 3. A töltés állapotjelző lámpa kialszik, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Cserélje ki az akkumulátort
 1. Tartsa úgy a fényképezőgépet, hogy láthassa a kamera monitorját, és csúsztassa jobbra az akkumulátor fedelét az elemtartó rekesz kinyitásához.
 2. Vegye ki az akkumulátort.
 3. Helyezze be az új akkumulátort úgy, hogy az akkumulátor érintkezői megegyezzenek a kamera érintkezőivel.

Elkezdéni

- Bekapcsol: Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Bekapcsolás/Üzem mód** 3 másodpercig. A fényképezőgép bekapcsolásakor a működésjelző világítani kezd.
- Kikapcsolni: Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Bekapcsolás/Üzem mód** 3 másodpercig.

Kapcsolja be a kamerát, és nyomja le 3 másodpercre az **Zár/Jóváhagyás gombot** a következő kameramenü eléréséhez. A fel és le gombokkal kiválaszthatja a különböző üzemmódokat. Üzemmód kiválasztásához nyomja meg ismét az **Zár/Jóváhagyás gomb**:

1. Üzemmód menü: videó vagy fénykép
2. Videó és fénykép lejátszása
3. Rendszerbeállítások
4. Visszatérés az előző képernyőhöz



1. Üzemmód menü:

Itt választhatja ki a különféle video (1.1) vagy fotó (1.2) módot. A fel és le gombokkal válassza ki a különféle lehetőségeket. Válassza ki a kívánt lehetőséget az **Zár/Jóváhagyás gomb** megnyomásával.



1.1 Video mód

A felvétel megkezdéséhez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot, amikor bekapcsolja a készüléket. Felvétel közben piros képernyő villog a képernyőn. A felvétel leállításához nyomja meg ismét az Zár/Jóváhagyás gombot.



1.2 Fotó mód

Egyetlen kép készítéséhez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot.



2. Videó és fénykép lejátszása

Lejátszás módban megtekintheti a készített videókat és fényképeket.

Fájlok lejátszása a kamerán

Ellenőrizze, hogy a kamera a Video vagy a Photo Playback menüben van-e. Nyomja meg a Fel / Le gombot a videók vagy fényképek ciklusához, majd nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot a videók lejátszásához és szüneteltetéséhez. A visszatéréshez nyomja meg a Bekapcsolás/Üzem mód gombot.



Törölje a fájlokat a fényképezőgépről

Az opcionális fájl törléséhez tartsa lenyomva néhány másodpercig az Zár/Jóváhagyás gombot.

A lejátszási módból való kilépéshez nyomja meg a Bekapcsolás/Üzem mód gombot a fő előnézeti menübe, majd nyomja meg ismét a Bekapcsolás/Üzem mód gombot a beállítási menübe való váltáshoz.

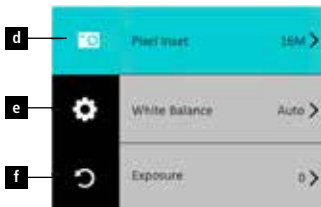
3. Rendszerbeállítások

Rendszerbeállítás módban megadhatja a rendszer beállításait, és kiválaszthat különböző paramétereket a kamera számára.

Videó üzemmódban nyomja meg a Bekapcsolás/Üzem mód gombot, hogy kiválassza a rögzítési paraméterek beállításait (a) vagy a rögzítési rendszer beállításait (b). A videó módba való visszatéréshez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot (c) a harmadik lapon.



Fénykép módban a Bekapcsoló / Üzem mód gomb megnyomásával választhatja ki a fényképezési paraméterek beállításait (d) vagy a fényképezési rendszer beállításait (e). A fénykép módba való visszatéréshez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot (f) a harmadik lapon.



4. Vissza az előző képernyőhöz

A menüből való kilépéshez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gomb.

Tároló / mikrokártyák

Ez a kamera kompatibilis a 8 GB, 16 GB, 32 GB és 64 GB kapacitású Micro SD és Micro SDXC memóriakártyákkal. Legalább CLASS 10 (80M / S) sebességű micro SD kártyát kell használnia. Javasoljuk a márkanév memóriakártyák használatát a maximális megbízhatóság érdekében a magas rezgésű tevékenységek során.

Tipppek:

- A memóriakártya nem része a standard csomagnak, külön memóriakártyát kell vásárolnia.
- Használat előtt formázza meg a fényképezőgép Micro SD, Micro SDXC memóriakártyáját.
- A formázás után kérjük, indítsa újra a kamerát.
- Kérjük, helyezze be a memóriakártyát helyesen, különben a kártyafoglatat megsérülhet.

A kamerát az okostelefonnal csatlakoztathatja az integrált WiFi kapcsolat használatával. Kapcsolja be a kamerát, és tartsa lenyomva a „Fel” gombot (14), vagy nyissa meg a rendszerbeállításokat a WLAN aktiválásához. A fényképezőgép WiFi aktiválva van, a WiFi jelzőfény kigyullad, és a WiFi információ (hálózati név és hálózati jelszó „1234567890”) megjelenik a kamera monitorán. Ezután csatlakoztassa a kamerát az okostelefonhoz az okostelefon WLAN-beállításaiával, válassza ki a kamera hálózatát és csatlakoztassa azt. Töltse le és telepítse telefonjára a „Rollei 5s / 6s Plus” ingyenes alkalmazást a Google Playből vagy az Apple App Store áruházból. A telepítés után nyissa meg az alkalmazást, és válassza ki a fényképezőgép hálózatát a listából. A kamera megjelenik a telefon képernyőjén. A WiFi módból való kilépéshez nyomja meg röviden a Fel gombot.

Hulladékkezelés



A csomagolás kezelése: A csomagolást fajta szerint válassza szét. A kartonpapírt a papírhulladék-gyűjtőbe tegye, a fóliát pedig az újrahasznosítható hulladékba.



Használt elektromos és elektronikai berendezések, illetve akkumulátorok/elemek lakossági kezelése az Európai Unióban. Ez a jel a terméken vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A kidobni kívánt berendezést, illetve akkumulátort/elemet az adott berendezés, akkumulátor vagy elem újrahasznosítását biztosító visszavételi program keretében adja le. A jelen berendezés, illetve akkumulátor/elem újrahasznosításáról további információt az önkormányzatnál, a terméket értékesítő boltban vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatónál kaphat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészségre és a környezetre veszélytelen módon történjen.

Akkumulátorral kapcsolatos figyelmeztetés

- Az akkumulátort ne szedje szét, törje össze vagy szúrja ki, valamint ne zárja rövidre. Az akkumulátort ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Ha szivárog vagy felpuffad, ne használja.
- Mindig a töltővel töltsse. Ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli, ez robbanást okozhat.
- Az akkumulátort gyermekektől elzárva tartsa.
- Ha az akkumulátort nyílt láng éri, felrobbanhat. Az akkumulátort semmiképpen ne égesse el.
- A használt akkumulátorokat a helyi szabályozásnak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A berendezés leadása előtt vegye ki belőle az akkumulátort/elemet.

Megfelelőség

A Rollei GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a „Rollei Actioncam 5s Plus” akciófényképezőgép megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek:

2011/65/EK RoHS irányelv
2014/53/EU RED irányelv



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege letölthető a következő internetes címen:
www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

Uppmärksamhet

1. Den här produkten är en produkt med hög precision, släpp inte eller slå den. Använd undervattensfodralet som ingår i leveransen för att skydda kameran.
2. Placera inte kameran i närheten av stark magnetism, till exempel magneter och motorer. Undvik att placera produkten nära allt som avger starka radiovågor, ett starkt magnetfält kan leda till att produkten fungerar felaktigt eller skador på bild och ljud.
3. Placera inte kameran vid höga temperaturer eller direkt solljus.
4. Använd varumärkena Micro SD-kort eftersom vanliga kort inte garanterar korrekt användning.
5. Använd inte Micro SD-kort på eller i närheten av magnetiska platser för att undvika förlust av data.
6. Under laddningsprocessen, om det är överhettning, rök eller lukt, vänligen koppla ur strömmen omedelbart och sluta ladda för att undvika eld.
7. Håll kameran och dess tillbehör borta från barn för att undvika kvävning eller elektriska stötar.
8. Förvara produkten på en sval och torr plats.
9. Använd inte kameran när den har låg effekt eller laddad.
10. Försök inte öppna kameran eller ändra det på något sätt, garantin går förlorad.

Produktfunktioner

1. 4K@30 fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 "TFT-skärm
3. Vattentätt undervattenshus till ett djup av 40 meter
4. Avtagbart batteri för enkel byte
5. Stöder Micro SD-minneskort upp till 64 GB
6. WiFi-anslutning via app för att styra kameran

Kamerabeskrivning

- 1 Lins
- 2 Ström/Lägesknappen
- 3 Batterifacklock
- 4 1/4" Stativ anslutning
- 5 Micro HDMI-kortplats
- 6 Micro SD-kortplats
- 7 Micro USB-kortplats
- 8 Inbyggd mikrofon
- 9 Laddningsindikator
- 10 Driftindikator
- 11 Skärm
- 12 Ner
- 13 Inbyggd högtalare
- 14 Upp / WiFi
- 15 Knappen Slutare/Bekräfta
- 16 WiFi-indikator



Vattentätt väska

- Sätt i kameran i vattentät väska
 1. Se till att fodralet är torrt och rent.
 2. Sätt i kameran och se till att linsen sitter ordentligt i linsrummet.
 3. Stäng låsklämmorna.
 4. Kameran kan monteras med de medföljande tillbehören.

Akkumulator

Innan du använder enheten för första gången måste du ladda batteriet helt.

- Ladda batteriet
 1. Anslut kameran till en dator eller USB-strömförsörjning (5V / 2A).
 2. Laddningsstatuslampan tänds medan batteriet laddas.
 3. Laddningsstatuslampan slocknar när batteriet är fulladdat.
- Byt batteri
 1. Håll kameran så att du kan se kamerans bildskärm och skjut batterilocket till höger för att öppna batterifacket.
 2. Ta bort batteriet.
 3. Sätt i det nya batteriet så att batteriets kontakter matchar kamerans.

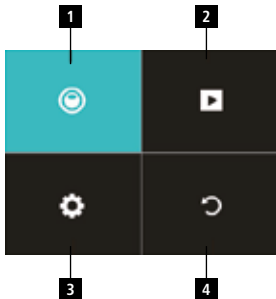
Komma igång

- Sätta på: Håll **Ström/Lägesknappen** intryckt i 3 sekunder.
När kameran slås på slås Operationsindikatorn på.
- Stäng av: Håll **Ström/Lägesknappen** intryckt i 3 sekunder.

Översiktsmeny

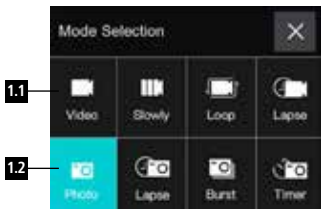
Slå på kameran och tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** i 3 sekunder för att komma åt följande kamerameny. Du kan använda upp- och nedknapparna för att välja olika lägen. För att välja ett läge, tryck igen **Knappen Slutare/Bekräfta**:

1. Lägesmeny: Video eller foto
2. Spela upp video och foto
3. Systeminställningar
4. Återgå till föregående skärm



1. Lägesmeny:

Här kan du välja olika video (1.1) eller foto (1.2) lägen. Använd upp- och nedknapparna för att välja de olika alternativen. Välj önskat alternativ genom att trycka på **Knappen Slutare/Bekräfta**.



1.1 Videoläge

Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** när du slår på för att starta inspelningen. En **röd lampa** på skärmen blinkar under inspelningen. Tryck på Knappen Slutare/Bekräfta igen för att stoppa inspelningen.



1.2 Fotoläge

Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att ta en enda bild.



2. Uppspelning av video och foto

I uppspelningsläget kan du förhandsgranska videor och foton som tagits.

Uppspelning av filer på kameran

Se till att kameran finns i video- eller fotouppspelningsmenyn. Tryck på **Upp / Ner-knappen** för att cykla videor eller foton, tryck sedan på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att spela upp och pausa filmerna. Tryck på **Ström/ Lägesknappen** för att gå tillbaka.



Radera filer på kameran

Tryck och håll ned **Knappen Slutare/Bekräfta** i sekunder för att radera valfri fil.

För att avsluta uppspelningsläget, tryck på **Ström/Lägesknappen** till huvudmenyn, tryck på **Ström/ Lägesknappen** igen för att växla till inställningsmenyn.

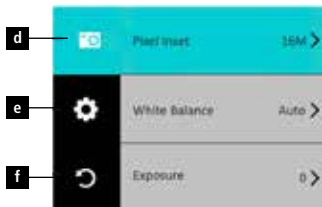
3. Systeminställningar

I systeminställningsläget kan du ange inställningarna för systemet och välja olika parametrar för kameran.

I videoläget kan du trycka på **Ström/Lägesknappen** för att välja **inspelningsparameterinställningar** (a) eller **inspelningssysteminställningarna** (b). För att återgå till videoläget, tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** (c) på den tredje fliken.



I fotoläget kan du trycka på Ström/Lägesknappen för att välja **fotograferingsparameterinställningar** (d) eller **fotograferingssysteminställningarna** (e). För att återgå till fotoläget, tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** (f) på den tredje fliken.



4. Gå tillbaka till föregående skärm

Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att avsluta.

Förvaring / mikrokort

Denna kamera är kompatibel med 8 GB, 16 GB, 32 GB och 64 GB kapacitet Micro SD och Micro SDXC minneskort. Du måste använda ett micro SD-kort med en hastighetsklassificering av klass 10 (80M / S) åtminstone. Vi rekommenderar att du använder minneskort för varumärken för maximal tillförlitlighet vid högvibrationsaktiviteter

Tips:

- Minneskort ingår inte i standardpaketet, du måste köpa ett extra minneskort.
- Formatera Micro SD, Micro SDXC minneskort på kameran innan du använder den.
- Starta om kameran efter formateringen.
- Sätt i minneskortet på rätt sätt, annars kan kortplatsen kanske skadas.

WiFi-inställning

Du kan ansluta din kamera till din smartphone genom att använda den integrerade WiFi-anslutningen. Slå på kameran och håll ned „Upp” -knappen (14) eller öppna systeminställningarna för att aktivera WLAN där. Kamerans WiFi är aktiverat, WiFi-indikatorn tänds och WiFi-informationen (nätverksnamn och nätverkslösenord „1234567890”) visas på kameramonitorn. Anslut sedan kameran till smarttelefonen genom att gå till WLAN-inställningarna på din smartphone och välja nätverk på kameran och ansluta den. Ladda ner och installera till din telefon gratisappen „Rollei 5s / 6s Plus” från Google play eller Apple App store. När du har installerat den öppnar du appen och väljer kameranätverket i listan. Du ser kameran på telefonens skärm. För att lämna WiFi-läget, tryck på Upp-knappen inom kort.

Kassering



Kassera förpackningen: För kassering, separera förpackningen till olika typer av avfall. Kartong och papp ska kasseras som papper och folie och ska återvinnas.



Kassering av elektrisk avfall och elektronisk utrustning samt batterier av användare i privata hushåll i EU. Symbolen på produkten eller förpackningen indikerar att den inte kan kasseras som hushållsavfall. Du måste kassera ditt avfall och/eller batteri genom att lämna det till lämpligt systemet för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och/eller batteri. För mer information om återvinning av denna utrustning och/eller batteri, kontakta ditt stadskontor, butiken där du köpte utrustningen eller din avfallstjänst för hushåll. Återvinning av material kommer att bidra till att bevara naturresurser, och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljö.

Varning för lågt batteri

- Plocka aldrig isär, krossa eller sticka hål i batteriet eller låta batteriet kortslutas. Utsätt inte batteriet för hög temperatur. Om batteriet läcker eller sväller, stoppa fortsatt användning av det.
- Ladda alltid med laddaren. Risk för explosion om batteriet byts ut av felaktig typ.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn.
- Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Släng aldrig batterier i öppen eld.
- Kassering av gamla batterier som följer lokala föreskrifter.
- Innan enheten kasseras, plocka bort batteriet.

Överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG förklarar härmed att handlingskameran „Rollei Actioncam 5s Plus“ uppfyller direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EU RoHS-direktiv
2014/53/EU RED-direktiv



Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse kan laddas ned på följande internetadress: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

1. Tämä tuote on erittäin tarkka tuote, älä pudota tai lyö sitä. Käytä kameran suojelemiseen mukana toimitettua vedenalaista koteloa.
2. Älä sijoita kameraa voimakkaan magnetismin, kuten magneettien ja moottorien, läheisyyteen. Vältä sijoittamasta tuotetta lähelle kaikkea voimakasta radioaaltoa säteilevää. Vahva magneettikenttä voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä tai vahingoittaa kuvaa ja ääntä.
3. Älä sijoita kameraa korkeisiin lämpötiloihin tai suoraan auringonvaloon.
4. Käytä tuotemerkin Micro SD -kortteja, koska tavalliset kortit eivät takaa niiden oikeaa käyttöä.
5. Älä käytä Micro SD -kortteja magneettisissa paikoissa tai niiden läheisyydessä tietojen menetyksen välttämiseksi.
6. Jos latausprosessissa on ylikuumenemista, savua tai hajua, irrota virta välittömästi ja lopeta lataus tulipalon välttämiseksi.
7. Pidä kamera ja sen lisälaitteet poissa lasten ulostulosta tukehtumisen tai sähköiskujen välttämiseksi.
8. Varastoi tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.
9. Älä käytä kameraa, kun sen virta on vähäinen tai latautunut.
10. Älä yritä avata kameran koteloa tai muuttaa sitä millään tavalla, takuu katoaa.

Tuotteen ominaisuudet

1. 4K@30fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 tuuman TFT-näyttö
3. Vedenpitävä vedenalainen kotelo 40 metrin syvyyteen
4. Irrotettava akku vaihtamista varten
5. Tukee jopa 64 GB: n Micro SD -muistikortteja
6. Sovelluksen WiFi-yhteys kameran ohjaamiseen

Kameran kuvaus

- 1 Linssi
- 2 Virta/Tila-Painike
- 3 Akun kansi
- 4 1/4" Jalustakiinnitys
- 5 Mikro-HDMI-paikka
- 6 Micro SD-paikka
- 7 Mikro-USB-paikka
- 8 Sisäänrakennettu mikrofoni
- 9 Latausosoitin
- 10 Toiminnan ilmaisin
- 11 Kuvaruutu
- 12 Alas
- 13 Sisäänrakennettu kaiutin
- 14 Ylös / WiFi
- 15 Suljin/Vahvistuspainike
- 16 WiFi-ilmaisin



Vedenpitävä kotelo

- Aseta kamera vedenpitävään koteloon
 1. Varmista, että kotelo on kuiva ja puhdas.
 2. Aseta kamera paikalleen ja varmista, että linssi sopii kunnolla linssin onteloon.
 3. Sulje lukituskiinnikkeet.
 4. Kamera voidaan asentaa mukana toimitetuilla lisävarusteilla.

Akku

Akku on ladattava täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

- Akun lataaminen
 1. Kytke kamera tietokoneeseen tai USB-virtalähteeseen (5 V / 2A).
 2. Lataustilan merkkivalo palaa akun latauksen aikana.
 3. Lataustilan merkkivalo sammuu, kun akku on latautunut täyteen.
- Vaihda akku
 1. Pidä kameraa niin, että näet kameran näytön ja avaa paristolokero liu'uttamalla akun kansi oikealle.
 2. Poista akku.
 3. Aseta uusi akku paikalleen, jotta akun koskettimet vastaavat kameran koskettimia.

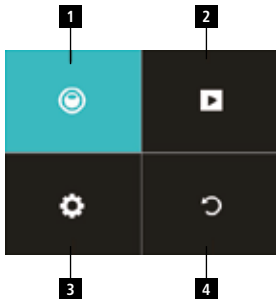
Päästä alkuun

- Kiihottua: Pidä **Virta/Tila-Painiketta** painettuna 3 sekunnin ajan. Kun kamera kytketään päälle, toimintamerkkivalo syttyy.
- Sammuttaa: Pidä **Virta/Tila-Painiketta** painettuna 3 sekunnin ajan.

Yleiskatsausvalikko

Käynnistä kamera ja paina **Suljin/Vahvistuspainiketta** 3 sekunnin ajan päästäksesi seuraavaan kameravalikkoon. Voit valita ylös- ja alas-painikkeilla erilaisia tiloja. Valitse tila painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta** uudelleen:

1. Tilavalikko: Video tai Valokuva
2. Toista video ja valokuva
3. Järjestelmäasetukset
4. Palaa edelliseen näyttöön



1. Tilavalikko:

Täällä voit valita erilaisia video- (1.1) tai valokuva (1.2) -tiloja. Käytä ylös ja alas painikkeita valitaksesi eri vaihtoehdot. Valitse pyydetty vaihtoehto painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta**.



1.1 Videotila

Aloita tallennus painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta**, kun virta kytketään. Punainen valo näytössä vilkkuu nauhoituksen aikana. Lopeta tallennus painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta uudelleen.



1.2 Valokuvatila

Ota yksittäinen kuva painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta**.



2. Toista video ja valokuva

Toistotilassa voit esikatsella otettuja videoita ja valokuvia.

Toista tiedostoja kameralla

Varmista, että kamera on Video- tai Photo Playback -valikossa. Selaa videoita tai valokuvia **ylös / alas-painikkeilla** ja paina sitten Suljin/Vahvistuspainiketta toistaaksesi ja keskeyttääksesi videot. Palaa takaisin painamalla Virta/Tila-Painiketta.



Poista kameran tiedostoja

Poista valinnainen tiedosto pitämällä **Suljin/Vahvistuspainiketta** painettuna sekunnin ajan.

Voit poistua toistotilasta painamalla **Virta/Tila-Painiketta** esikatselun päävalikkoon, painamalla **Virta/Tila-Painiketta** uudelleen vaihtaaksesi asetusvalikkoon.

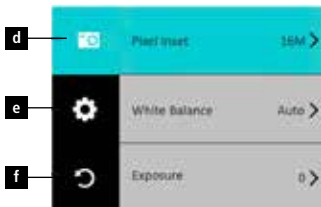
3. Järjestelmäasetukset

Järjestelmäasetustilassa voit syöttää järjestelmän asetukset ja valita kameralle erilaisia parametreja.

Videotilassa voit painaa **Virta/Tila-Painiketta** valitaksesi **tallennusparametrien asetukset** (a) tai **tallennusjärjestelmän asetukset** (b). Palaa videotilaan painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta** (c) kolmannessa välilehdessä.



Valokuvaustilassa voit painaa **Virta/Tila-Painiketta** valitaksesi **kuvausparametriausetukset** (d) tai **kuvausjärjestelmän asetukset** (e). Palaa valokuvatilaan painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta** (f) kolmannessa välilehdessä.



4. Palaa edelliseen näyttöön

Poistu valikosta painamalla **Suljin/Vahvistuspainike**.

Tallennus- / mikrokortit

Tämä kamera on yhteensopiva 8 GB, 16 GB, 32 GB ja 64 GB kapasiteetin Micro SD- ja Micro SDXC -muistikorttien kanssa. Sinun on käytettävä micro SD -korttia, jonka nopeusluokka on vähintään CLASS 10 (80M / S). Suosittelemme käyttämään tuotenimeä muistikortteja, jotta luotettavuus olisi mahdollisimman korkea korkean värinän yhteydessä.

Vinkkejä:

- Muistikortti ei kuulu vakiopakettiin, sinun on ostettava ylimääräinen muistikortti.
- Alusta kameran Micro SD, Micro SDXC -muistikortti ennen käyttöä.
- Käynnistä kamera uudelleen alustamisen jälkeen.
- Aseta muistikortti oikein, muuten korttipaikka saattaa vaurioitua.

Voit yhdistää kameran älypuheliminesi käyttämällä integroitua WiFi-yhteyttä. Kytke kamera päälle ja pidä „Ylä” -painiketta (14) tai avaa järjestelmäasetukset aktivoitaksesi WLAN siellä. Kameran WiFi on aktivoitu, WiFi-merkkivalo syttyy ja WiFi-tiedot (verkon nimi ja verkon salasana „1234567890”) ilmestyvät kameran näyttöön. Yhdistä sitten kamera älypuheliimeen siirtymällä älypuhelimien WLAN-asetuksiin, valitsemalla kameran verkko ja kytkemällä se. Lataa ja asenna puhelimeesi ilmainen sovellus „Rollei 5s / 6s Plus” Google Playsta tai Apple App Storesta. Asenna se, avaa sovellus ja valitse kameraverkko luettelosta. Näet kameran puhelimen näytöllä. Voit poistua WiFi-tilasta painamalla lyhyesti Ylös-painiketta.

Hävittäminen



Pakkauksen hävittäminen: Lajittele pakkauksen osat hävittäessäsi sen. Pahvi ja kartonki on hävitettävä paerijätteenä ja folio kierrätettävä.



Kotitalouksien sähköjätteiden ja sähkölaitteiden ja/tai paristojen hävittäminen Euroopan unionissa. Tämä merkki tuotteessa tai pakkauksessa tarkoittaa, että sitä ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Sähkölaitteet ja/tai paristot on hävitettävä paikallisten sähkölaitteita ja/tai paristoja koskevien kierrätysmääräysten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen ja/tai pariston kierrättämisestä ottamalla yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen, kauppaan, josta ostit laitteen tai paikalliseen jätelaitokseen. Materiaalien kierrättäminen auttaa suojelemaan luontoa ja varmistamaan, että se on kierrätetty ihmisten ja ympäristön terveyttä suojaavalla tavalla.

Varoitus paristoista

- Älä koskaan pura, murskaa tai riko paristoja tai aseta niitä oikosulkuun. Älä altista paristoja korkeille lämpötiloille. Jos paristo vuotaa tai kupruilee, lopeta sen käyttö.
- Lataa paristo aina laturilla. Räjähdysvaara, jos väärän tyyppin paristo asetetaan.
- Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta.
- Paristot voivat räjähtää avotuleessa. Älä koskaan hävitä paristoja polttamalla.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Poista paristo ennen laitteen hävittämistä.

Yhteensopivuus

Rollei GmbH & Co. KG ilmoittaa täten, että toimintokamera „Rollei Actioncam 5s Plus“ on direktiivin 2014/53 / EU mukainen:

2011/65/EC RoHS -direktiivi
2014/53/EU RED -direktiivi



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

Oppmerksomhet

1. Dette produktet er et produkt med høy presisjon, ikke slipp eller treff det. Bruk undervannsvesken som er inkludert i leveransen for å beskytte kameraet.
2. Ikke plasser kameraet i nærheten av sterk magnetisme, for eksempel magneter og motorer. Unngå å plassere produktet i nærheten av noe som avgir sterke radiobølger. Et sterkt magnetfelt kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal eller ødelegger bildet og lyden.
3. Ikke plasser kameraet ved høye temperaturer eller direkte sollys.
4. Bruk merkevare Micro SD-kort, da vanlige kort ikke garanterer riktig bruk.
5. Ikke bruk Micro SD-kort på eller i nærheten av magnetiske steder for å unngå tap av data.
6. Under ladeprosessen, hvis det er overoppheting, røyk eller lukt, må du koble fra strømmen umiddelbart og stoppe ladingen for å unngå brann.
7. Hold kameraet og dets tilbehør borte fra barn for å unngå kvelning eller elektriske støt.
8. Oppbevar produktet på et kjølig og tørt sted.
9. Ikke bruk kameraet når det er lite strøm eller lader.
10. Ikke prøv å åpne saken på kameraet eller endre den på noen måte, garantien går tapt.

Produktfunksjoner

1. 4K@30 fps, 2,7 K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2 "TFT-skjerm
3. Vanntett undervannshus til 40 meters dyp
4. Avtakbart batteri for enkel utskifting
5. Støtter Micro SD-minnekort opptil 64 GB
6. WiFi-tilkobling via App for å kontrollere kameraet

Kamerabeskrivelse

- 1 Linse
- 2 Strøm/Modus-Knapp
- 3 Batteridekselet
- 4 1/4" Tripod tilkobling
- 5 Micro HDMI-spor
- 6 Micro SD-spor
- 7 Micro USB-spor
- 8 Innebygd mikrofon
- 9 Ladeapparat
- 10 Driftsindikator
- 11 Skjerm
- 12 Ned
- 13 Innebygd høyttaler
- 14 Opp / WiFi
- 15 Lukker/Bekreft-Knapp
- 16 WiFi-indikator



Vannrett etui

- Sett kameraet i vannrett etui
 1. Forsikre deg om at saken er tørr og ren.
 2. Sett inn kameraet og sørg for at linsen passer pent i linsegavlen.
 3. Lukk låseklemmene.
 4. Kameraet kan monteres ved hjelp av det medfølgende tilbehøret.

Akkumulator

Før du bruker enheten for første gang, må du lade batteriet helt.

- Lade batteriet
 1. Koble kameraet til en datamaskin eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
 2. Ladestatuslampen lyser mens batteriet lades.
 3. Ladestatuslampen slukkes når batteriet er fulladet.
- Bytt batteri
 1. Hold kameraet slik at du kan se kameraets skjerm og skyv batteridekselet til høyre for å åpne batterirommet.
 2. Ta ut batteriet.
 3. Sett inn det nye batteriet slik at kontaktene til batteriet samsvarer med kameraets.

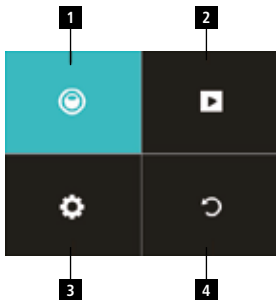
Starter

- Slå på: Trykk og hold inne **Strøm/Modus-Knappen** i 3 sekunder. Når kameraet er slått på, slås operasjonsindikatoren på.
- Skru av: Trykk og hold inne **Strøm/Modus-Knappen** i 3 sekunder.

Oversiktsmeny

Slå på kameraet og trykk på **Lukker/Bekreft-Knappen** i 3 sekunder for å få tilgang til følgende kamerameny. Du kan bruke opp- og ned-knappene for å velge forskjellige modus. For å velge en modus, trykk igjen **Lukker/Bekreft-Knappen**:

1. Modusmeny: Video eller foto
2. Avspilling av video og foto
3. Systeminnstillinger
4. Gå tilbake til forrige skjermbilde



1. Modusmeny:

Her kan du velge de forskjellige video (1.1) eller foto (1.2) modusene. Bruk opp- og nedknappene for å velge de forskjellige alternativene. Velg ønsket alternativ ved å trykke på **Lukker/Bekreft-Knappen**.



1.1 Videomodus

Trykk **Lukker/Bekreft-Knappen** når du slår på for å starte opptaket. Et **rødt lys** på skjermen vil blinke mens du spiller inn. Trykk Lukker/Bekreft-Knappen igjen for å stoppe innspillingen.



1.2 Fotomodus

Trykk **Lukker/Bekreft-Knappen** for å ta et enkelt bilde.



2. Avspilling av video og foto

I avspillingsmodus kan du forhåndsvisne videoene og bildene som er tatt.

Avspilling av filer på kameraet

Forsikre deg om at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menyen. Trykk på **Opp / Ned-knappen** for å bla gjennom videoene eller bildene, og trykk deretter **Lukker/Bekreft-Knappen** for å spille av og sette videoene på pause. Trykk på **Strøm/Modus-Knappen** for å gå tilbake.



Slett filer på kameraet

Trykk og hold inne **Lukker/Bekreft-Knappen** i sekunder for å slette valgfri fil.

For å avslutte avspillingsmodus, trykk **Strøm/Modus-Knappen** til hovedmenyen, trykk **Strøm/Modus-Knappen** igjen for å bytte til innstillingsmeny.

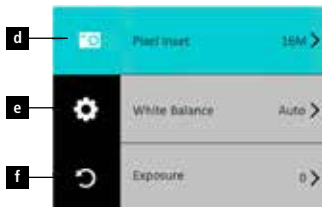
3. Systeminnstillinger

I systeminnstillingsmodus kan du angi innstillingene for systemet og velge forskjellige parametere for kameraet.

I videomodus kan du trykke på **Strøm/Modus-Knappen** for å velge **innspillingsparameterinnstillingene** (a) eller **innspillingsysteminnstillingene** (b). For å gå tilbake til videomodus, trykk **Lukker/Bekreft-Knappen** (c) i den tredje kategorien.



I fotomodus kan du trykke på **Strøm/Modus-Knappen** for å velge innstillinger for **fotograferingsparameter** (d) eller innstillinger for **optakssystemet** (e). For å gå tilbake til fotomodus, trykk **Lukker/Bekreft-Knappen** (f) i den tredje kategorien.



4. Gå tilbake til forrige skjermbilde

Trykk **Lukker/Bekreft-Knapp** for å avslutte.

Lagring / mikrokort

Dette kameraet er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapasitet Micro SD og Micro SDXC minnekort. Du må bruke et micro SD-kort med en hastighetsklassifisering av klasse 10 (80M / S) minst. Vi anbefaler å bruke merkenavn minnekort for maksimal pålitelighet i høye vibrasjonsaktiviteter.

Tips:

- Minnekort er ikke inkludert i standardpakken, du må kjøpe et ekstra minnekort.
- Former Micro SD, Micro SDXC minnekort på kameraet før du bruker.
- Start kameraet på nytt etter formatering.
- Sett inn minnekortet på riktig måte, ellers kan kortsporet være skadet.

WiFi-innstilling

Du kan koble kameraet til smarttelefonen din ved å bruke den integrerte WiFi-tilkoblingen. Slå på kameraet og hold „Up” -knappen (14), eller åpne systeminnstillingene for å aktivere WLAN der. Kameraets WiFi er aktivert, WiFi-indikatoren lyser og WiFi-informasjonen (nettverksnavn og nettverks-passord „1234567890”) vises på kameraskjermen. Koble deretter kameraet til smarttelefonen ved å gå til WLAN-innstillingene på smarttelefonen og velge nettverket til kameraet og koble den til. Last ned og installer gratisappen „Rollei 5s / 6s Plus” fra Google play eller Apple App store til din telefon. Etter å ha installert den, åpner du appen og velger kameranettverket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skjerm. For å gå ut av WiFi-modus, trykk på Opp-knappen kort.

Avhending



Avhending av emballasje: For disponering, separer emballasjen i forskjellige typer. Papp og papir må kastes som papir og folie må resirkuleres.



Avhending av avfall elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri av brukere i private husholdninger i EU. Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette ikke kan kastes som husholdningsavfall. Du må avhende avfallet ditt og / eller batteriet ved å levere det til gjeldende gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri. For mer informasjon om gjenvinning av dette utstyret og / eller batteriet, kontakt butikken hvor du kjøpte utstyret eller renovasjonsavdelingen i kommunen der du bor. Gjenvinning av materialer vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter menneskers helse og miljø.

Batterivarsel

- Du må aldri demontere, knuse eller gjennobore batteriet, eller kortslutte batteriet. Ikke utsett batteriet for høy temperatur og ikke bruk batteriet om det lekker eller buler.
- Lad alltid opp med laderen. Fare for eksplosjon dersom batteri erstattes med en uriktig type.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn.
- Batterier kan eksplodere hvis de blir utsatt for åpen ild. Kast aldri batterier i brann.
- Avhend brukte batterier i henhold til lokale forskrifter.
- Før du avhender enheten, må du ta ut batteriet.

Samsvarserklæring

Rollei GmbH & Co. KG erklærer dermed at handlekameraet „Rollei Actioncam 5s Plus“ er i samsvar med direktivet 2014/53 / EU:

RoHS-direktivet 2011/65/EF
2014/53/EU RED-Direktiv



Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen kan lastes ned på følgende internettdress: www.rollei.com/EGK/AC5sPlus

Opmærksomhed

1. Dette produkt er et produkt med høj præcision, tab ikke eller ram det. Brug undervandshuset, som er inkluderet i levering, for at beskytte kameraet.
2. Placer ikke kameraet i nærheden af stærk magnetisme, såsom magneter og motorer. Undgå at placere produktet i nærheden af noget, der udsender stærke radiobølger. Et stærkt magnetfelt kan forårsage, at produktet fungerer korrekt eller beskadiger billedet og lyden.
3. Placer ikke kameraet ved høje temperaturer eller direkte sollys.
4. Brug mærke Micro SD-kort, da almindelige kort ikke garanterer korrekt brug.
5. Brug ikke Micro SD-kort på eller i nærheden af magnetiske steder for at undgå tab af data.
6. Under opladningsprocessen, hvis der er overophedning, røg eller lugt, skal du straks tage stikket ud af strømmen og stoppe opladningen for at undgå brand.
7. Hold kameraet og dets tilbehør væk fra børn for at undgå kvælning eller elektriske stød.
8. Opbevar produktet på et køligt og tørt sted.
9. Brug ikke kameraet, når det er lavt strømforbrug eller ved opladning.
10. Forsøg ikke at åbne etuiet på kameraet eller ændre det på nogen måde, garantien går tabt.

Produktegenskaber

1. 4K ved 30fps, 2,7K@30fps, 1080P@120fps, 720P@240fps
2. 2" TFT-skærm
3. Vandtæt undervandshus til en dybde af 40 meter
4. Fjernbart batteri for nem udskiftning
5. Understøtter Micro SD-hukommelseskort op til 64 GB
6. WiFi-forbindelse med app til at kontrollere kameraet

Kamerabeskrivelse

- 1 Linse
- 2 Tænd/Sluk/Funktionsknap
- 3 Dæksel Batteri
- 4 1/4" Stativtilslutning
- 5 Micro HDMI-slot
- 6 Micro SD slot
- 7 Micro USB-slot
- 8 Indbygget mikrofon
- 9 Opladningsindikator
- 10 Driftsindikator
- 11 Skærm
- 12 Ned
- 13 Indbygget højttaler
- 14 Op / WiFi
- 15 Lukker/Bekræft-Knap
- 16 WiFi-indikator



Vandtæt kasse

- Indsæt kameraet i vandtæt kasse
 1. Sørg for, at sagen er tør og ren.
 2. Indsæt kameraet, og sørg for, at linsen sidder pænt i linsehulrummet.
 3. Luk låseklemmer.
 4. Kameraet kan monteres ved hjælp af det medfølgende tilbehør.

Akkumulator

Før du bruger enheden første gang, skal du oplade batteriet helt.

- Opladning af batteriet
 1. Tilslut kameraet til en computer eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
 2. Opladningsstatuslampen tændes, mens batteriet oplades.
 3. Opladningsstatuslampen slukkes, når batteriet er fuldt opladet.
- Udskift batteriet
 1. Hold kameraet, så du kan se kameraets skærm, og skub batteridækslet til højre for at åbne batterirummet.
 2. Fjern batteriet.
 3. Indsæt det nye batteri, så batteriets kontakter matcher kameraets.

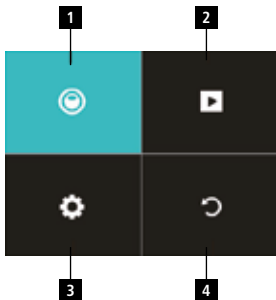
Kom godt i gang

- Tænde for: Tryk på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** og hold den nede i 3 sekunder. Når kameraet tændes, tændes betjeningsindikatoren.
- Sluk: Tryk på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** og hold den nede i 3 sekunder.

Oversigt Menu

Tænd kameraet, og tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen** i 3 sekunder for at få adgang til følgende kameramenu. Du kan bruge op- og ned-knapperne til at vælge de forskellige tilstande. For at vælge en tilstand skal du igen trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen**:

1. Funktionsmenu: Video eller foto
2. Afspil video og foto
3. Systemindstillinger
4. Vend tilbage til forrige skærm



1. Mode Menu:

Her kan du vælge de forskellige video (1.1) eller foto (1.2) tilstande. Brug op- og ned-knapperne til at vælge de forskellige indstillinger. Vælg den ønskede mulighed ved at trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen**.



1.1 Videotilstand

Tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen**, når der tændes for at starte optagelsen. En **rød lampe** på skærmen vil blinke under optagelse. Tryk på Lukker/Bekræft-Knappen igen for at stoppe optagelsen.



1.2 Fototilstand

Tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at tage et enkelt billede.



2. Afspil video og foto

I afspilningstilstand kan du forhåndsvisse de videoer og fotos, der er taget.

Afspilning af filer på kameraet

Sørg for, at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menu. Tryk på **op / ned-knappen** for at aktivere videoer eller fotos, og tryk derefter på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at afspille og sætte videoerne på pause. Tryk på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** for at gå tilbage.



Slet filer på kameraet

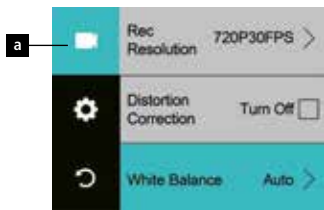
Tryk og hold **Lukker/Bekræft-Knappen** nede i sekunder for at slette den valgfri fil.

For at afslutte afspilningstilstand, skal du trykke på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** til hovedmenuen til forhåndsvisning, trykke på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** igen for at skifte til indstillingsmenu.

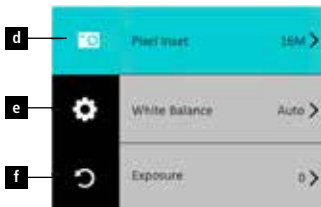
3. Systemindstillinger

I tilstanden Systemindstilling kan du indtaste systemindstillingerne og vælge forskellige parametre til kameraet.

I videotilstanden kan du trykke på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** for at vælge **optageparameterindstillingerne** (a) eller **indspilningssystemindstillingerne** (b). For at vende tilbage til videotilstand skal du trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen** (c) i den tredje fane.



I fototilstand kan du trykke på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen** for at vælge **optageparameterindstillingerne** (d) eller **optagelsessystemindstillingerne** (e). For at vende tilbage til fototilstand skal du trykke på **Lukker/Bekræft-Knappen** (f) i den tredje fane.



4. Vend tilbage til forrige skærm

Tryk på **Lukker/Bekræft-Knap** for at afslutte.

Opbevaring / Mikrokort

Dette kamera er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapacitet Micro SD og Micro SDXC hukommelseskort. Du skal mindst bruge et micro SD-kort med en hastighedsklassificering i klasse 10 (80M / S). Vi anbefaler at bruge hukommelseskort med mærkenavne for at opnå maksimal pålidelighed i aktiviteter med høj vibration.

Tips:

- Hukommelseskort er ikke inkluderet i standardpakken, du skal købe et ekstra hukommelseskort.
- Formatér Micro SD, Micro SDXC-hukommelseskortet på kameraet, før du bruger det.
- Genstart venligst kameraet efter formatering.
- Indsæt hukommelseskortet på korrekt måde, ellers kan kortpladsen muligvis beskadiges.

WiFi-indstilling

Du kan tilslutte dit kamera med din smartphone ved hjælp af den integrerede WiFi-forbindelse. Tænd kameraet, og hold knappen „Op“ (14) nede, eller åbn systemindstillingerne for at aktivere WLAN. Kameraets WiFi er aktiveret, WiFi-indikatoren lyser, og WiFi-oplysningerne (netværksnavn og netværksadgangskode „1234567890“) vises på kameramonitoren. Tilslut derefter kameraet til smartphonen ved at gå til WLAN-indstillingerne på din smartphone og vælge kameraets netværk og tilslutte det. Download og installer til din telefon den gratis app „Rollei 5s / 6s Plus“ fra Google play eller Apple App store. Efter installationen skal du åbne appen og vælge kameranetværket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skærm. Tryk kortvarigt på Op-knappen for at forlade WiFi-tilstand.

Bortskaffelse



Bortskaffelse af emballage: Under bortskaffelses, skal de forskellige emballagetyper bortskaffes separat. Pap og karton skal bortskaffes som papir, og folie skal bortskaffes på en genbrugsplads.



Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyrsaffald og/eller batterier af brugere i private husholdninger i EU. Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Dit udstyrsaffald og/eller batterier skal bortskaffes i henhold til gældende ordninger for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr og/eller batterier. For mere information om genbrug af dette udstyr og/eller batterier, bedes du kontakte din kommune, butikken, hvor du købte udstyret eller eventuelle virksomhed, der håndterer dit husholdningsaffald. Genbrug af materialer hjælper med, at bevare naturressourcerne og sikre, at materialerne genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljø.

Advarsel vedrørende batterier

- Et batteri må aldrig skilles ad, knuses, gennembøres eller kortslyttes. Udsæt ikke batteri for omgivelser med høj temperatur. Hvis batteriet lækker eller udbuler, skal du holde op med, at bruge det.
- Oplad altid med opladeren. Fare for eksplosion, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type.
- Hold batteriet utilgængeligt for børn.
- Batterier kan eksplodere, hvis de udsættes for åben ild. Bortskaf aldrig batterier i en brand.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- Tag batteriet ud af enheden, inden den bortskaffes.

Overensstemmelse

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved, at actionkameraet „Rollei Actioncam 5s Plus“ er i overensstemmelse med direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EC RoHS-direktiv
2014/53/EU RED-direktiv



Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan downloades på følgende internetadresse:
www.rollei.com/EGK/AC5sPlus


Rollei

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt

Service-Hotline:

+49 40 270750270

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

www.rollei.com